



รัฐสภาสาร

สภานิติบัญญัติแห่งราชอาณาจักรไทย

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๒๘

๒๘ มิถุนายน ๒๔๙๙



พระราชดำรัส เปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยประชุมสามัญ ๒๔๙๙
คำปราศรัย ของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี เนื่องในวันชาติ ๑.๕๐

พระราชดำรัส

เปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยประชุมสามัญ
วันอาทิตย์ที่ ๒๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๓๓
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เวลา ๑๐ นาฬิกา

△

ท่านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

ในโอกาสที่สภาผู้แทนราษฎรเปิดสมัยประชุมสามัญ สำหรับปี ๒๕๓๓ ในวันที่
นี้ เป็นมงคลวาร เพราะท่านทั้งหลาย ซึ่งเป็นผู้แทนของปวงชนชาวไทย ได้มาชุมนุมกันอย่าง
พร้อมเพรียง เพื่อร่วมกันปรึกษาหารือ ช่วยกันบำเพ็ญกรณียกิจของชาติโดยมุ่งมาดที่จะให้เกิด
ประโยชน์สุขแก่ประชาชน ข้าพเจ้าจึงมีความยินดีที่ได้มาประกอบพิธีนี้

การบริหารราชการแผ่นดินในระหว่างปีคัมภีร์ประชุมนี้ รัฐบาลของข้าพเจ้าได้ดำเนิน
การด้วยความเรียบร้อย บ้านเมืองอยู่ในความสงบ ประชาชนพลเมืองมีความสันติสุขตาม
อัคภพ ในการบริหารราชการแผ่นดินต่อไป รัฐบาลของข้าพเจ้าจะได้ปฏิบัติตามนโยบาย
ที่แถลงไว้ต่อสภาฯ และจะได้ปรับปรุงให้เหมาะสมกับเหตุการณ์ที่ยังคงคงต่อไป

การป้องกันรักษาเอกราชและอธิปไตยของชาติ จะเพิ่มพูนกำลังสมรรถภาพและ
ประสิทธิภาพของทหารทั้ง ๓ กองทัพ และตำรวจ เพื่อสามารถป้องกันราชอาณาจักรและรักษา
ความสงบภายใน



LIART

การค้าต่างประเทศ จะรักษานโยบายในการเพิ่มพูนสัมพันธไมตรี กับนานาประเทศ
ดั้งเดิม และจะร่วมมือกับองค์การสหประชาชาติ รักษาไว้และปฏิบัติตามกฎบัตรสหประชาชาติ
กับพันธระหว่งประเทศ บรรดาที่ได้มีต้นจิตัญญาต่อกัน ทั้งจะพยายามเปิดสัมพันธไมตรีทางการ
ทุกระหว่งประเทศเพิ่มขึ้น

การปกครองภายใน จะยึดมั่นในอันที่จะรักษา และปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่ง
รัฐธรรมนูญโดยเคร่งครัด และจะได้เร่งรัดวิธการปกครองของประเทศ ให้เป็นประชาธิปไตย
ยิ่งขึ้น โดยจะส่งเสริมการประถมศึกษา เพื่อให้ราษฎรได้เลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
ประเภทที่ ๑ เพิ่มขึ้นแทนประเภทที่ ๒ กับจะขยายอำนาจการบริหารออกไปสู่ท้องถิ่นให้มากโดย
ลำดับ รวมถึงสภาตำบลด้วย เพื่อให้การบริหารราชการใกล้ชิด และปฏิบัติโดยราษฎรมาก
ยิ่งขึ้น

การวัฒนธรรม จะยึดมั่นในการส่งเสริมศาสนา เพื่อปลูกฝังศีลธรรมแก่ประชาชน
โดยเฉพาะพระพุทธศาสนา จะได้ส่งเสริมทั้งการศึกษา การปฏิบัติ และการบูรณะปฏิสังขรณ์
ถาวรวัตถุ และจะส่งเสริมเผยแพร่วัฒนธรรมทุกสาขา เพื่อเชิดชูวัฒนธรรมอันดีงามของไทย
ทั้งจะได้ค้นคว้าประวัติศาสตร์ โบราณคดี โดยทำการฟื้นฟูจังหวัดสุโขทัย จังหวัดพระนคร
ศรีอยุธยาต่อไป

การเศรษฐกิจ จะให้เสรีภาพและสภาพแก่ประชาชนในการประกอบการค้า และ
จะช่วยเหลือหาตลาดการค้าสำหรับผู้ผลิต ให้มีทางจำหน่ายได้กว้างขวางยิ่งขึ้น กับจะส่งเสริม
การค้าระหว่างประเทศ ตามระบบปฏิบัติการค้าทั่วไปของโลก

การเกษตร จะส่งเสริมการเกษตรในการผลิตให้ได้ผลที่ดี มีคุณภาพสูง มีปริมาณ
มาก และต้นทุนถูก โดยจะช่วยเหลือให้เกษตรกร ใช้พื้นที่ในการเกษตรที่เหมาะสม ช่วย
ส่งเสริมการขยายพันธุ์ การใช้เครื่องมือทันสมัย

การชลประทาน ซึ่งมีความสำคัญยิ่งในการเกษตร จะเร่งรัดการสำรวจเชื่อมเจ้าพระยา
ให้เสร็จสมบูรณ์โดยเร็ว และต่อไป ก็จะได้เร่งรัดการชลประทานในภาคเหนือ ด้วยการสำรวจ



LIART

หนึ่งฝ่าย ภาคใต้ ด้วยการสร้างเขื่อนและอ่างเก็บน้ำ และในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ด้วยการ
การกำหนดขนาดเพิ่มขนาดเขื่อนจากวิธีการสร้างอ่างเก็บน้ำ ซึ่งกระทำอยู่แต่อย่างหนึ่ง

การอุตสาหกรรม จะส่งเสริมการอุตสาหกรรมในประเทศให้มากยิ่งขึ้นโดยช่วยใน
ทางลงทุน งบและลดภาษีอากรเครื่องจักร และวัสดุอุตสาหกรรม ตลอดจนการช่วยในการ
จำหน่าย ไม่ว่าจะเป็นการลงทุนของคนไทย หรือชาวต่างประเทศ และจะจัดสร้างพลังงานไฟฟ้า
น้ำตก ให้กระแสไฟฟ้าราคาถูก เพื่อช่วยพลังงานอุตสาหกรรมอีกส่วนหนึ่ง

การสหกรณ์ จะเร่งรัดส่งเสริมการจัดสหกรณ์ให้กว้างขวางยิ่งขึ้น โดยเฉพาะ
สหกรณ์ผู้ผลิต และสหกรณ์การค้าสำหรับผู้ผลิต เพื่อให้ผู้ผลิตสามารถรวมกันเป็นกลุ่มเป็นก้อน
ผลิตสินค้าได้ และจำหน่ายสะดวก

การคลัง จะรักษาค่าของเงินตราไทย ให้มีเสถียรภาพอันเหมาะสมที่จะกระทำให้
การค้าระหว่างประเทศเป็นไปโดยสะดวก และยึดมั่นในหลักการภาษีอากรอันเป็นธรรมแก่สังคม

การศึกษา จะเร่งรัดส่งเสริมให้ราษฎรมีความรู้วิชาชีพ โดยจะสร้างและขยาย
มหาวิทยาลัย วิทยาลัยวิชาการศึกษา วิทยาลัยเทคนิค และโรงเรียนอาชีพต่าง ๆ เพิ่มขึ้น
เพื่อให้ราษฎรแต่ละคนมีความรู้ความสามารถ ประกอบอาชีพในสาขาใดสาขาหนึ่งได้

การสาธารณสุข จะได้ขยายโรงพยาบาลที่มีอยู่แล้วทุกจังหวัด และตั้งสถานอนามัยที่มี
อยู่แล้วทุกอำเภอ ให้กว้างขวางมีบริการดีขึ้น กัดับจะปรับปรุงกิจการแพทย์การอนามัยให้
เจริญก้าวหน้าทันสมัย และเหมาะสมแก่ความต้องการของประชาชน และจะขยายโรงเรียน
สาธารณสุขศาสตร์ และโรงเรียนเทคนิคการแพทย์ เพื่อส่งเสริมการอนามัยให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น

การคมนาคม จะได้เร่งรัดการรื้อสร้างทางให้สามารถติดต่อทั่วถึงกันได้ทุกจังหวัด อำเภอ
และตำบล ทวิราชการจักร และติดต่อกับประเทศข้างเคียงในภาคต่อไป รวมทั้งจะขยาย
การสื่อสาร โดยเฉพาะการโทรคมนาคมให้ก้าวหน้า เพื่ออำนวยความสะดวกยิ่งขึ้น สำหรับ
การขนส่งทางทะเล จะเร่งรัดการปรับปรุงท่าเรือกรุงเทพให้ทันสมัยยิ่งขึ้น และกว้างขวางพอแก่



LIART

การขนส่งสินค้าระหว่างประเทศ และจะขยายท่าอากาศยานดอนเมืองให้กว้างขวาง และมีบริการ
ที่ดีขึ้น เพื่อให้เป็นศูนย์กลางการขนส่งระหว่างประเทศ ในภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ต่อไป

การศาลยุติธรรม จะได้ส่งเสริมกิจการศาลยุติธรรม โดยจะเสนอร่างพระราชบัญญัติ
เพื่อให้มีการจัดตั้งศาลแขวงเพิ่มขึ้น และต่อไปจะได้จัดให้มีผู้พิพากษาศาลมณฑลโดยพระราช
เลือกตั้ง เป็นการส่งเสริมขอบเขตการยุติธรรม และช่วยอำนวยความสะดวกแก่ประชาชนในทาง
อรรถคดี

อนึ่ง ในการที่รัฐบาลของข้าพเจ้า ได้สนับสนุนให้มีพรรคการเมือง เพื่อเป็นการ
ส่งเสริมระบอบประชาธิปไตยแล้วนั้น นับเป็นความก้าวหน้าแห่งระบอบประชาธิปไตยอีกขั้นหนึ่ง
และเหมาะสมแก่กาลสมัย แต่ข้าพเจ้าใคร่ขอถือโอกาสเตือนไว้สักเล็กน้อยว่าเมื่อคนไทยทุกคน
มีสิทธิที่จะตั้งพรรคการเมืองได้ตามกฎหมายแล้ว ก็ควรที่จะใช้วิถีทางของพรรคการเมืองให้
เหมาะสมกับความเป็นอยู่ของประเทศชาติ อย่าได้ดำเนินการพรรคการเมืองในทางทำลายความ
สามัคคี ซึ่งจะก่อให้เกิดความเสียหายแก่ประเทศชาติในอันรวมได้

บัดนี้ ได้ขอชมมงคลฤกษ์แล้ว ข้าพเจ้าขอถือโอกาสเปิดการประชุมสภาผู้แทนราษฎร
ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป ขออำนาจคุณพระรัตนตรัย จงดลบันดาลให้ภารกิจของสภานี้สัมฤทธิ์ผล
นำความเจริญวัฒนาสถาพรมาสู่ประเทศชาติ และนำความร่มเย็นไพรมุขมาสู่ปวงชนชาวไทย
ทั้งชาติ และขอให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรทุกท่าน ประดับความดีด้วยดี พิพัฒน์มงคล
เจริญด้วยอายุ วรรณะ สุขะ พละ และปฏิภาณโดยทั่วกัน."

๕





สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

- | | | |
|--|---|--|
| นายเจริญ บัณฑโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ | ★ | วัตถุประสงค์
เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอ ข่าวสารวิชาการ ในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ |
| นายประเสริฐ บัณฑโร
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ | ★ | กำหนดออก
ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน |
| นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา | ★ | อัตราค่าบำรุง
๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท |
| นายสมิตร อมาตยกุล
ผู้ช่วยบรรณาธิการ | ★ | การเงินและบอกรับ
ส่งล่วงหน้า ในนาม ผู้จัดการ ที่ สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือชานาณัติ
ไปรษณีย์จ่าย ป.ณ. บางกระบือ) |
| นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ | ★ | ส่งเรื่องบำรุง
ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วยที่สำนักงาน
อำนวยการ |
| นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา | ★ | |
| พิมพ์ที่โรงพิมพ์ รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพรงภูธร พระนคร | | |



LIIRT

สารบัญ

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๒๗

๒๘ มิถุนายน ๒๕๕๕

		หน้า
บรรณาธิการแถลง		๕
ความสำเร็จของประชาธิปไตย	โอภาส ชัยนาม	๕
เล่นพรรคแต่ไม่เลือกพวก	เสวตร เปี่ยมพงศ์สานต์	๑๗
นักการเมืองควรเป็นที่เชื่อถือได้หรือไม่	พ.ต.อ. พัฒน์ นิลวัฒนานนท์	๒๑
งานของสภาผู้แทนราษฎร		๒๕
คำปราศรัยของ ฯพณ ฯ นายกรัฐมนตรีเนื่องในวันชาติ		๒๕
นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์		๔๑
บันทึกข่าว		๕๒



บรรณาธิการเฉลย



รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๕
แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๖๕ มาตรา ๕๗ บัญญัติว่า ในปีหนึ่งจะมี
สมัยประชุมสามัญหนึ่ง หรือหลายสมัยแล้วแต่สภาจะกำหนด และวันเริ่ม
สมัยประชุมสามัญประจำปีท่านให้สภากำหนด จึงในคราวประชุมสภาผู้แทน
ราษฎร ครั้งที่ ๕/๒๕๖๕ (สามัญ) ชุดที่ ๓ เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๕
ที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติกำหนดให้มีสมัยประชุมสามัญประจำปี ของ
สภาผู้แทนราษฎรว่า ในปีหนึ่งให้มีหนึ่งสมัย และได้กำหนดวันเริ่มประชุมสามัญ
ประจำปี ในวันที่ ๒๕ มิถุนายน ^{๒๕} ๒๕๖๕ มาแล้ว

ฉะนั้น เมื่อถึงวันที่ ๒๕ มิถุนายน อันเป็น “วันชาติ” ของ
ประชาชนชาวไทย พระมหากษัตริย์จะทรงเรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎรตามสมัย
ประชุม และทรงเปิดปีประชุม พิธีเปิดประชุมนั้น จะทรงพระกรุณาเสด็จ
พระราชดำเนินมาทรงกระทำ หรือจะโปรดเกล้าฯ ให้รัชทายาทที่บรรลุนิติภาวะ
แล้ว หรือนายกรัฐมนตรี กระทำพิธีแทนพระองค์ก็ได้



LIRT

รัฐพิธีเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร สมัยประชุม สามัญ
ประจำปี ๒๕๕๘ นี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาเสด็จพระราช
ดำเนินมาทรงกระทำพิธี ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม อันเป็นที่ประชุมสภาผู้แทน
ราษฎรด้วยพระองค์เอง ดำรงตำแหน่งรัฐพิธี ณ สถานที่ “พระราชดำรัส”
ซึ่งได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานแก่สภาผู้แทนราษฎร ทั้งหมด

นอกจาก วันที่ ๒๕ มิถุนายน หรือวันชาติ จะเป็นวันสำคัญ
ที่ระลึกแห่งการเปลี่ยนแปลงการปกครองมาสู่ระบอบประชาธิปไตยของประเทศไทย
และเป็นวันเริ่มประชุมสามัญประจำปี แห่งสภาผู้แทนราษฎรแล้ว วันที่ ๒๘
มิถุนายน ก็เป็นวันสำคัญในประวัติศาสตร์การปกครองระบอบประชาธิปไตย โดยทาง
สภาผู้แทนราษฎรของประเทศไทยอีกวันหนึ่งด้วย กล่าวคือ เป็นวันที่ได้มีการประชุม
สภาผู้แทนราษฎรเป็นครั้งแรก หลังจากที่ได้มีการรัฐธรรมนูญไว้ปกครองประเทศ
(พ.ศ. ๒๔๗๕) และสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ก็ได้สถาปนาขึ้นเป็น
สำนักราชการ ฝ่ายสภาผู้แทนราษฎร ในวันที่ ๒๘ มิถุนายน นั้น เช่นกัน.



ความสำเร็ของประชาธิปไตย

โดย โสภาส ชัยนาม



ในปัจจุบันนี้ตามเหตุผลและสภาพการณ์ตามความเป็นจริงแล้ว ต่างก็ย่อมจะ
มองเห็นเป็นอย่างเดียวกันว่า การจัดการปกครองของประเทศนั้น ควรเป็นไปในรูปที่ให้
ราษฎรได้เข้ามามีส่วนในการปกครองด้วยให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ ยิ่งสามารถทำให้ราษฎร
เข้ามามีอำนาจปกครองด้วยตนเองโดยตรงได้มากเพียงใด ก็ยิ่งเป็นการดียิ่งขึ้นเพียงนั้น การ
จัดการปกครองโดยให้อำนาจในการปกครองอยู่ในมือของราษฎรเช่นนี้ เป็นยอดปรารถนาของ
ชาติหนึ่งซึ่งเราเรียกกันว่า “ประชาธิปไตย” อันเป็นคำที่ดูเหมือนจะมีสติการกต่างวชิญถึง
เป็นอันดับสูงสุดอยู่ในเวลานี้

เหตุผลที่ว่าราษฎรควรจะเป็นผู้ปกครองตนเองนั้น พอสรุปได้ดังนี้

๑. การปกครองของประเทศนั้น ก็เพื่อประโยชน์และความสุขของราษฎร แต่
ผู้ใดจะรู้ดีไปกว่าราษฎรว่าราษฎรมีความต้องการอย่างไร เพราะฉะนั้นจึงเป็นการสมควรอยู่เอง
ที่ราษฎรซึ่งเป็นผู้รู้ดีว่า ตนต้องการอะไร ไม่ต้องการอะไร จะได้ใช้อำนาจปกครองตนเอง
๒. ในฐานะที่คนเราเกิดมาเป็นมนุษย์ ต่างก็มีสติสัมปชัญญะ มีความคิดอ่าน
รู้จักเหตุผล รู้จักผิดชอบชั่วดี เพราะฉะนั้นจึงไม่ควรที่จะให้คนอื่นมาใช้อำนาจปกครองกำหนด
โชคชะตาวิถีทางดำเนินชีวิตของตนเอง นอกจากตนเอง



LIART

๓. ในปัจจุบันกิจการบ้านเมืองมีอยู่อย่างกว้างขวาง เพราะฉะนั้น การที่จะให้บุคคลคนเดียว หรือคณะเดียว เป็นผู้ติดต่อคุณแต่ย่อมจะไม่เป็นการทั่วถึง และอาจพลาดพลั้งเกิดความเสียหายขึ้นได้ง่าย เพราะฉะนั้น จึงเป็นการสมควรที่จะให้ราษฎรได้รวมกำลังช่วยกันคิดช่วยกันอ่าน แกะไขข้อบกพร่องต่าง ๆ เพื่อประโยชน์สุขของพวกตนเอง

๔. ในปัจจุบันการศึกษาเจริญก้าวหน้ามากขึ้น เพราะฉะนั้นราษฎรผู้ที่ได้รับการศึกษาค่อนข้าง มีความคิดเจริญขึ้น ย่อมประสงค์จะเข้ามาจัดการบ้านเมืองโดยตนเอง ไม่ต้องการที่จะให้คนอื่นเข้ามาอ้างใช้อำนาจปกครองโดยพลการ

เหตุผลดังกล่าวนี้ ได้เป็นเครื่องจูงใจให้ประเทศต่าง ๆ พากันสถาปนารัฐธรรมนูญขึ้น โดยกำหนดให้ราษฎรมีส่วนในการปกครองตนเอง มากบ้าง น้อยบ้าง ตามความเหมาะสมของกาตเวลา บางประเทศก็ให้ราษฎรเข้ามาจัดการบ้านเมืองโดยตรง บางประเทศก็กำหนดให้ราษฎรได้เลือกผู้แทนราษฎรเข้าอภิปรายและลงมติในกิจการของบ้านเมืองต่าง ๆ เช่นการออกกฎหมาย เป็นต้น การกำหนดรูปการปกครองโดยให้ราษฎรเลือกผู้แทนเข้าไปปฏิบัติรัฐกิจแทนตนนี้ เรียกกันว่าประชาธิปไตยโดยทางอ้อมหรือโดยทางผู้แทน หรือบางครั้งก็เรียกกันว่าประชาธิปไตยโดยรัฐสภา ประเทศไทยเราใช้ระบบการปกครองแบบหลังนี้

ความจริงการจัดรูปการปกครองของประเทศให้มีลักษณะ เป็น ประชาธิปไตยนั้น ไม่เป็นของยาก เช่นถ้ามีการจัดให้ราษฎรได้มีโอกาสเข้ามามีส่วนในทางการเมืองอย่างเต็มที่ กล่าวคือให้สิทธิในการเลือกตั้งหรือสมัครรับเลือกตั้งอย่างกว้างขวาง กำหนดให้มีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรทุก ๔ ปี หรือ ๕ ปี ให้มีเสรีภาพในการพูด การพิมพ์ การสมาคม และเสรีภาพอื่น ๆ อย่างกว้างขวาง ให้มีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลได้ เช่นนี้ ก็ทำให้ประเทศนั้นมีรูปเป็นประชาธิปไตยได้

เมื่อภายหลังสงครามโลกครั้งแรก มีหลายประเทศเกิดขึ้นใหม่ในยุโรปกลาง ประเทศเหล่านี้ได้พยายาม ที่จะจัดให้การ ปกครอง ของ ประเทศตน มีลักษณะ เป็น ประชาธิปไตยอย่างครบถ้วน เกิดความทะเยอทะยานถึงกันจะทำให้ดีกว่าประเทศอื่น ๆ แม้แต่อังกฤษหรือ



รัฐศาสตร์ซึ่งเป็นเจ้าตำหรับของการปกครองแบบนั้น จึงได้วางหลักใหม่ ๆ ลงไว้ในรัฐธรรมนูญ
ของคุณ แต่แล้วผลที่สุดกลับปรากฏว่ารัฐธรรมนูญที่ร่างไว้โดยวิเศษนั้น ต้องล้มเลิกไป
ยิ่งกว่านั้นบางประเทศพอใช้รัฐธรรมนูญได้ไม่ทันไร ก็เกิดมีการระดมคบขุดปัญหาในรัฐธรรมนูญ
นั้นเสียแล้ว ในที่สุดประชาธิปไตยของประเทศนั้นก็ต้องเลิกล้มไปด้วย ต่อมาได้มีการร่าง
รัฐธรรมนูญขึ้นใหม่ แต่รัฐธรรมนูญที่ร่างขึ้นใหม่นั้นแทนที่จะมีหลักประชาธิปไตยเหลืออยู่บ้าง
ก็กลับไม่มีเลย กลายเป็นรัฐธรรมนูญเผด็จการหรือกึ่งเผด็จการไป

การปกครองประเทศนั้น เราจะต้องเข้าใจว่ามีชนเพื่อประโยชน์สุขและความเจริญ
ของราษฎรในประเทศนั้น ไม่ใช่เพื่อนำประเทศชาติไปสู่ความล่มจม เพราะฉะนั้น ในการวาง
หลักการปกครองของประเทศนั้น การที่จะให้ราษฎรเป็นจำนวนมากน้อยเพียงใดได้มีส่วนใช้
อำนาจปกครองโดยตรงหรือโดยทางอ้อมมากน้อยเพียงใด ก็จำเป็นจะต้องคำนึงถึงภาวะที่จะ
จะต้องพิจารณาถึงถึงแวดล้อมหลายอย่างหลายประการ รวมทั้งวัฒนธรรม การศึกษาอบรม
และความสนใจในทางการเมืองของราษฎรในประเทศด้วย เพราะหาไม่แล้วแทนที่ประชาธิปไตย
จะนำมาซึ่งความเจริญสุขของราษฎรและเกิดผลดีแก่ประเทศชาติ ก็จะกลับกลายเป็นเครื่อง
บั่นทอนความเจริญของประเทศชาติดังตัวอย่างที่ได้เห็นกันทั่ว ๆ ไปอยู่แล้ว

ในปัจจุบันนี้ มีผู้รวบรวมสถิติไว้ว่าจากจำนวนประชากรของโลกประมาณสองพัน
ล้านคนนั้น มีจำนวนมากกว่าพันล้านคน คือกว่าครึ่งหนึ่งของพลโลกทั้งหมดที่อยู่ใน
ประเทศที่ไม่มีการปกครองโดยรัฐสภา หรือการปกครองโดยรัฐสภาไม่เป็นผล หรือไม่สมบูรณ์
นอกจากนี้ประมาณเก้าร้อยล้านคน อยู่ในประเทศ ที่การปกครองโดยรัฐสภาที่ไม่มีเสถียรภาพ
หรือในประเทศที่กำลังทดลองการปกครองแบบนี้อยู่ ยังไม่ทราบแน่ชัดว่าจะเป็นอย่างไร ส่วน
นอกจากนี้ยังมีเพียงจำนวนสามร้อยล้านคนเท่านั้น ที่อยู่ในประเทศ ที่ประชาธิปไตย แข็งแกร่ง และ
มั่นคง แต่ก็ไม่ใช่จะสมบูรณ์ทีเดียวนัก

ด้วยเหตุนี้เราจึงน่าจะคิดว่า เหตุใดประชาธิปไตยจึงพังกวได้เขื่องชานัก และน่าจะ
พิจารณาคูว่า การที่ประชาธิปไตยจะบรรลุผลดีนั้น น่าจะประกอบไปด้วยอะไรบ้าง ซึ่งแม้การ



พิจารณาในระยะเวลาดำเนินการจะทำได้ไม่ถนัดรอบคอบ แต่ก็คงจะพอเป็นแนวทางให้ท่าน
ได้คิดและแก้ไขข้อบกพร่อง เพื่อความเจริญของการปกครองระบอบนี้ต่อไป

จากการพิจารณาถึงความล้มเหลวของประเทศต่าง ๆ ทำให้เรากด่าได้ว่ากา
ที่ประชาธิปไตยจะดำเนินไปเป็นผลสำเร็จในประเทศหนึ่ง ๆ นั้น จะต้องประกอบด้วยเงื่อนไข
ดังต่อไปนี้

๑. พทเมืองในประเทศนั้นจะต้องไม่มีความรู้สึกแตกต่างกันอย่างรุนแรง

สมมติว่าในประเทศหนึ่ง พทเมืองมีความเห็นออกเป็นสองฝ่าย คือฝ่ายหนึ่งมี
ความเห็นว่าการรวมดีที่ของเอกชนนั้นเท่ากับเป็นโจรฉกทรัพย์เราดี ๆ นี้เอง เพราะฉะนั้นจึงจำเป็นต้อง
จะต้องเลิกตั้งเสียให้หมด แต่อีกฝ่ายหนึ่งกลับมีความเห็นอย่างรุนแรงเช่นเดียวกันว่าการรวมดีที่
ของเอกชนนั้นเป็นของศักดิ์สิทธิ์ จะไปแตะต้องทำลายไม่ได้ เมื่อต่างฝ่ายต่างมีความเห็นรุนแรง
ด้วยกันเช่นนั้น การที่ทั้งสองฝ่ายจะหันหน้าเข้ามาปรองดองประนีประนอมกันนั้นย่อมเป็นไปได้
เพราะต่างฝ่ายต่างก็จะเต็มไปด้วยความรู้สึกที่ว่าการที่ยอมให้อีกฝ่ายหนึ่งได้ชัยชนะนั้น ย่อมจะ
นำความเสียหายมาสู่ฝ่ายตนอย่างใหญ่หลวง ดังนั้นต่างฝ่ายต่างก็ต้องกระทำทุกทางเพื่อให้ฝ่าย
ตนได้เป็นฝ่ายชนะไม่ว่าจะเป็นทางใด แม้แต่จะใช้กำลังเข้าต่อสู้ประหัตประหารอีกฝ่ายหนึ่งก็จะ
ต้องกระทำเพื่อไม่ให้ตนได้เป็นฝ่ายแพ้

เมื่อเป็นดังนี้หลักของประชาธิปไตยที่นิยมให้มีการตกลงในปัญหาต่าง ๆ ด้วย
การอภิปรายและการยอมรับฟังเสียงของฝ่ายข้างมาก โดยฝ่ายข้างน้อยจะต้องยอมกระทำตาม
ความเห็นของฝ่ายข้างมากนั้น ก็ย่อมจะนำมาใช้ไม่ได้ เพราะในสภาพการณ์เช่นนั้น จะทำให้แต่
ละฝ่ายมีความรู้สึกขี้อิจฉาต่ออุดมคติของพรรคพวกตนมากกว่าการกระทำภายในกรอบแห่งประ
ชาธิปไตย ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดก็คือในประเทศเยอรมัน ในระหว่าง พุทธศักราช ๒๔๗๓ พรรค
นาซีและคอมมิวนิสต์ต่างฝ่ายต่างก็มีความเป็นปรปักษ์ต่อกันอย่างรุนแรง ความศรัทธาต่ออุดมคติ
ของฝ่ายตนนั้นมีรุนแรงจนเกินกว่าที่จะรักษาระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตยได้ เพราะ
ฉะนั้นจึงได้พยายามโค่นระบอบรัฐธรรมนูญลงเพื่อให้ตนได้มีโอกาสกุมอำนาจ ผลก็คือเมื่อฝ่าย



ผู้พิทักษ์มาฆชน

สาธารณรัฐประชาธิปไตยเยอรมันตามรัฐธรรมนูญไวมาร์กถึงแก่การ

ความ

ตรงกันข้ามถ้าหากในประเทศใดไม่มีความรู้ดีกรุนแรงกันในหมู่ประชาชน แต่กลับ
มีการรักการประนีประนอม รู้จักอดทนและมีความรู้ดีกล้อยที่ถ้อยพิงพาอาศัยกันเช่นนี้แล้ว
ระชาธิปไตยในประเทศนั้นก็ย่อมจะไปได้ตลอดรอดฝั่ง ทั้งนี้เพราะจะทำให้สามารถดกดงปัญหา
ต่าง ๆ และมีการขอมปฏิบัติตามเดียงของฝ่ายข้างมากอันเป็นวิธีการของประชาธิปไตยได้อย่าง
ราบรื่น

สำหรับประเทศที่พลเมืองมีเชื้อชาติ คำสอน วัฒนธรรมแตกต่างกันนั้นก็เป็น
อุปสรรคอันหนึ่งที่จะทำให้ประชาธิปไตยดูดงไปไต่ยาก แต่ถ้าพลเมืองมีความรู้ดีกลในเรื่องชาติ
เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันแล้ว ก็จะสามารถพ้นอุปสรรคอันเกิดขึ้นแต่การนี้ไปได้

๒. ในประเทศนั้นจะต้องมีการ จัดการให้เอกชนได้สามารถทำ ความเจริญให้
แก่ตนเองได้อย่างพอเพียง

ประชาธิปไตยต้องการคนที่มีความรู้ความสนใจในกิจการบ้านเมือง คนที่มีความคิด
อิสระ การที่ประชาชนจะประกอบไปด้วยคุณงามความดีเช่นว่านี้ได้ ก็จะต้องมีวิธีการให้คนเรา
พ้นจากความยากแค้นหรือความบับริดในทางเศรษฐกิจ จัดให้มีการศึกษา เช่นจะต้องให้มีหลัก
ประกันการว่างงาน อัตราค่าจ้างอย่างต่ำเพื่อที่จะสามารถดำรงชีวิตอยู่ได้ตามควรแก่อัคภาพ
จัดให้มีการประกันการป่วยไข้ การบาดเจ็บ และการได้รับการสงเคราะห์เมื่อยามชรา จัดให้มี
เงื่อนไขในการทำงานให้เหมาะสมรวมทั้งการให้มีเวลาพักผ่อนหย่อนใจด้วย การจัดการเหล่านี้
จะเป็นทางให้คนเราพ้นจากความเป็นทาสในทางเศรษฐกิจ ทั้งนี้หมายความว่ารัฐก็จะต้องเข้า
ช่วยเหลือไม่ให้ประชาชนมีความแตกต่างกันในเรื่องเศรษฐกิจอย่างมากมาย เช่นคนหนึ่งไม่มีจะ
กิน แต่อีกคนหนึ่งมีเหลือกินเหลือใช้จนฟุ่มเฟือยเช่นนี้ คนที่ไม่มีจะกินไม่มีจะใช้ก็จะเห็นวาทิ
และเล่ห์ภาพนั้นเป็นของที่ไม่ดีประโยชน์ ในที่สุดก็จะเกิดความเบื่อนหน่ายไม่สนใจต่อกิจการบ้าน
เมือง เพราะจะต้องรับตงหน้าตงคาหาเดียงปากเดียงท้อง สำหรับประเทศไทยเวลานี้ รัฐบาลก็



LIART

กำลังเร่งรัดเรื่องการประกันสังคมอยู่ แต่ในขณะที่เดียวกันผู้ที่มีเงินอยู่แล้ว ก็น่าจะเป็นผู้เสียตังบ้าง เมื่อรัฐบาลได้ออกกฎหมายเกี่ยวกับการรักษาหรือการจัดการ บางประการ เพื่อความเป็นธรรมต่อสังคม ผู้ที่มีเงินก็ไม่น่าจะมีปฏิริยามากนัก ควรจะเข้าใจว่าในเมื่อการขัดแย้งเกิดขึ้นมากระหว่างคนจนกับคนมีแล้ว อาจจะทำให้ทุกอย่างดำเนินไปกว่าที่จะแก้ไขได้

ประชาธิปไตยเรียกร้องความสามารรถและอุปนิสัยจากคน บางประการจาก คนทั่วไป กล่าวคือต้องการให้คนทั่วไปเป็นผู้ที่มีเหตุผล มีส่วนอย่างจริงจังในกิจการการปกครอง มีความเข้าใจในรัฐกิจอย่างฉลาดรอบคอบ รู้จักวินิจฉัยเรื่องราวต่าง ๆ โดยอิสระ มีความอดทนและเสียสละเพื่อประโยชน์ส่วนรวม ไม่เห็นแก่ประโยชน์ส่วนตัวอย่างเด็ดขาด

การที่จะมีคุณสมบัติเช่นนี้ได้อาศัยการศึกษา เพราะฉะนั้นจึงเป็นหน้าที่ของรัฐที่จะจัดให้มีการศึกษาแก่พลเมืองโดยทั่วถึง การศึกษาให้อ่านออกเขียนได้เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง เพราะจะทำให้สามารถทราบเรื่องราวข่าวคราวอันเป็นบันไดให้เข้าใจเรื่องราวต่าง ๆ และนำมาวินิจฉัยได้อย่างถูกต้อง

แต่การศึกษาในระบบของประชาธิปไตยนั้น เพียงแต่บังคับและให้การศึกษาเปล่า ในขั้นต้นเท่านั้นไม่เป็นการเพียงพอ การศึกษาจะต้องกระทำให้เข้ากับลักษณะของประชาธิปไตย กล่าวคือจะต้องจัดให้เป็นไปในทำนองที่เหมาะสมกับความต้องการของประชาธิปไตย การศึกษาจะต้องเป็นไปในลักษณะที่ก่อให้เกิดคนที่มีความสนใจในกิจการบ้านเมือง และสามารถวิพากษ์วิจารณ์การกระทำของรัฐบาลได้อย่างถูกต้อง การศึกษาจะต้องทำให้เกิดคนที่มีน้ำใจกว้างขวางทนทานต่อความคิดเห็นของคนอื่นที่มีความเห็นผิดแผกแตกต่างไปจากตน การศึกษาจะต้องทำให้คนไม่อาศัยตำแหน่งหน้าที่ทำประโยชน์ให้แก่ส่วนตน

ตรงกันข้ามถ้าการศึกษากลับเป็นการทำให้มีแต่ความหวาดกลัว ไม่กล้าวิพากษ์วิจารณ์การกระทำของคนอื่น คอยมัวแต่จะตามกันไปเป็นฝูง ๆ เกิดความเห็นแก่ตัวและไม่คำนึงถึงผลประโยชน์ส่วนรวมของชาติแล้ว ในไม่ช้าก็เร็ว ประเทศนั้นจะต้องมีรัฐบาลที่กดขี่และเป็นเผด็จการ ไม่โดยเบ็ดเสร็จก็โดยบีบบังคับ



๓. ในประเทศนั้นจะต้องมีองค์การและผู้นำทางการเมืองที่ดี
องค์การบางอย่าง เช่นพรรคการเมืองนั้นแม้ว่าจะมีความบกพร่อง แต่ก็เป็นที่

เป็นผู้นำที่จะทำให้ประชาชนไทยบรรลุผล

สำหรับผู้นำทางการเมืองนั้นก็คือนักการเมืองนั่นเอง ในระบอบประชาธิปไตยมี

ความจำเป็นที่จะต้องมีผู้นำทางการเมือง และต้องการให้ผู้นำทางการเมืองได้รู้จักหน้าที่ของตน.



ข่าวดีสำหรับนักดื่มสุรา



บัดนี้ โรงงานสุรบางยี่ขัน ได้ผลิตสุรบางพิเศษ
“กวางทอง” ออกจำหน่ายแล้ว รสดีทัดเทียมแม่โขง
ราคาเพียง ๑๒.๐๐ บาท เท่านั้น ขอเชิญทดลองดื่ม
แล้วท่านจะติดใจ ไม่ผิดหวัง
หาซื้อได้ตามร้านค้าสุราทั่วไป.



LI RT

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม
น้ำตาลคม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒, ๒๓๖๖๖, ๒๐๑๘๓ โทรเลขย่อ "น้ำตาล"

นายเลื้อน พงษ์ โสภณ ผู้อำนวยการ

ประกาศ

เรื่อง การขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวในงานรื่นเริงต่าง ๆ

ด้วยปรากฏว่าในงานรื่นเริงต่าง ๆ เจ้าภาพมักจะยื่นคำขอให้การไฟฟ้า
กรุงเทพไปทำการติดตั้งโคมไฟประดับสถานที่ในระยะเวลาอันสั้น เป็นเหตุ
ให้ขลุ่ยหลักและบางครั้งก็ไม่อาจรับใช้ท่านผู้อุปการคุณเป็นอย่างดีได้ เพราะ
อาจไม่มีพัสดุสิ่งของที่จะต้องใช้ จำต้องหาซื้อเพื่อให้เป็นไปตามความต้องการ
ของเจ้าภาพ ฉะนั้นเพื่อมิให้ท่านต้องผิดหวัง การไฟฟ้ากรุงเทพขอให้ท่าน
แจ้งความจำนงขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวต่อการไฟฟ้ากรุงเทพ ก่อนวันงานอย่าง
น้อย ๓ วัน มิฉะนั้นการไฟฟ้ากรุงเทพอาจไม่สามารถสนองความต้องการของ
ท่านได้ก็จะเสียดายงาน

การไฟฟ้ากรุงเทพ



LI RT

เล่นพรรค แต่ไม่เลือกพวก

โดย เสวตร เปี่ยมพงศ์สานต์



ตามทฤษฎีของระบบพรรคการเมืองนั้น สมาชิกในพรรคจะต้องมีที่อยู่ทั้งในหลักการ และวิธีการของพรรค นโยบายของพรรคมีอย่างไร สมาชิกจะต้องดำเนินการทางการเมืองตาม นโยบายนั้นโดยเคร่งครัด และเมื่อพรรคลงมติว่าจะทำอย่างไร สมาชิกในรัฐสภาก็ต้องลงมติ อย่างนั้น สมาชิกคนใดแปรพักตร์ไปลงมติเข้ากับอีกฝ่ายหนึ่ง หรือแม้แต่ไม่ออกเสียง ถือว่า ไม่ซื่อตรงต่อพรรค และอาจถูกขับออกจากพรรคได้ในกรณีที่เกี่ยวกับนโยบายสำคัญ อย่างไรก็ตาม ในทุกวันนี้ความต้องการของประชาชนไม่เปิดโอกาสให้มีการ “หลอพรรค” จนเกินไป เราจะเห็นว่าในอังกฤษ แม้พรรคคอนเซอร์เวทีฟจะมึนนโยบายขัดกับพรรคเดเบอ์ ซึ่งนิยมลัทธิ โซเชี่ยลลิสม์ แต่พรรคคอนเซอร์เวทีฟก็ยังคงรับช่วงเอางานหลายอย่างของพรรคเดเบอ์มา ดำเนินการต่อไป เช่นในเรื่องประกันสังคม ซึ่งพรรคเดเบอ์ได้จัดขยายขึ้นอย่างกว้างขวาง รัฐบาลคอนเซอร์เวทีฟก็ต้องดำเนินต่อไปโดยแก้ไขวิธีการแต่เพียงเล็กน้อย การจัดหาอุตสาหกรรมใหญ่ ๆ มาอยู่ในมือของรัฐ เช่น องค์การวิทยุกระจายเสียง (บี.บี.ซี.) และการบิน (บี.ไอ.เอ.ซี.) รัฐบาลคอนเซอร์เวทีฟก็ต้องปล่อยให้เดินไปตามเดิม ในสหรัฐอเมริกา ก็เช่นเดียวกัน ความคิดที่ว่าพรรคเดโมแครตเอนเอียงไปทางโซเชี่ยลลิสม์นั้นได้คลี่คลายลง เพราะ พรรครีพับลิกัน แม้จะถูกถือว่าเป็นฝ่ายนิยมนายทุน แต่ก็ได้คำนึงถึงสวัสดิภาพของกรรมกร มากกว่าแต่ก่อนมาก



LI RT

ในส่วนวิธีการของพรรคนั้น มักจะถือกันว่า พรรคว่าอย่างไร สมาชิกของพรรค ในรัฐสภาจะต้องว่าอย่างนั้น ฝ่ายรัฐบาล (ซึ่งอาจจะเป็นพรรคเดียวหรือหลายพรรค) เป็นผู้ดำเนินการปกครองโดยไม่ให้ฝ่ายค้านเข้ามาเกี่ยวข้อง ฝ่ายค้านเป็นเพียงผู้คอยค้านเท่านั้น บางทีแม้จะให้คำแนะนำหรือคำตักเตือนที่สมประโยชน์ ก็ไม่ยอมรับฟัง แต่ในสมัยปัจจุบัน ความยึดถือเช่นนี้ได้เสื่อมลงมากแล้ว เพราะเห็นกันว่าเป็นการนำมาซึ่งความแตกแยก และไม่เป็นผลดีแก่บ้านเมือง ในประเทศอังกฤษ ซึ่งเป็นมารดาของระบอบประชาธิปไตย เขาถือว่า รัฐสภาเป็นที่แสดงความคิดเห็นร่วมกันของผู้แทนปวงชนในการปกครองบ้านเมือง เพื่อความผาสุกของประชาชน ฉะนั้น ความเห็นที่แสดงออกในรัฐสภาย่อมได้รับการรับฟังและถาพิจาณาเสมอ เพราะถือว่าผู้แทนทุกคนได้แสดงความคิดเห็นโดยบริสุทธิ์ใจ ไม่เฉพาะแต่ในหลักการเท่านั้น แต่ในความจริงด้วย พรรคก็อยู่ต่อพรรค ย่อมได้รับความเคารพ แต่ความคิดเห็นของบุคคลที่ต่างพรรคก็ย่อมได้รับความเคารพด้วยคู่เดียวกัน ฉะนั้นก็จะเป็นการหลงพรรคไป เขาเห็นว่า การปกครองระบอบประชาธิปไตยนั้น มิใช่อื่น นอกไปจากการร่วมกันปกครอง นี้คือการเดินพรรค แต่ไม่เลือกพวก.

ในสหรัฐอเมริกา การเดินพรรคโดยไม่เลือกพวกเป็นที่น่าสังเกตุยิ่งกว่าในประเทศอังกฤษหรือประเทศอื่น ๆ ทั้งฝ่ายพรรคเดโมแครตและพรรครีพับลิกันซึ่งผลัดเปลี่ยนกันปกครองประเทศอเมริกานั้น ต่างถือประโยชน์สุขของประชาชนเหนือพรรค ถ้าสมาชิกรัฐสภาเห็นว่า การลงมติไปจะเป็นประโยชน์สุขแก่ประชาชนแล้ว สมาชิกจะลงไปโดยไม่คำนึงว่า ข้อเสนอนั้นจะเป็นของฝ่ายใด และไม่คำนึงด้วยว่า มติที่ลงไปนั้นจะขัดกับฝ่ายรัฐบาลหรือไม่ แม้ว่าคนจะเป็นสมาชิกสังกัดพรรคของรัฐบาลก็ตาม เพราะฉะนั้น เราจึงได้เห็นบ่อย ๆ ว่า บางครั้งสมาชิกฝ่ายรีพับลิกันลงมติเห็นชอบกับข้อเสนอของฝ่ายเดโมแครต บางครั้งฝ่ายเดโมแครตลงมติให้ฝ่ายรีพับลิกัน และในบางครั้งฝ่ายรีพับลิกันลงมติให้ฝ่ายเดโมแครตทั้ง ๆ ที่รัฐบาลของตนไม่เห็นชอบด้วย (เช่นร่างกฎหมายเกี่ยวกับการช่วยเหลือเด็กซึ่งทำให้ท่านประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ต้องใช้สิทธิยับยั้งเมื่อเร็ว ๆ นี้)



นอกจากนั้นในการตั้งคณะกรรมการพิจารณาปัญหาต่าง ๆ สมาชิกของทั้งสองพรรคย่อมจะได้เป็นกรรมการเสมอ ไม่ว่าพรรคใดจะมีเสียงข้างมากในรัฐสภา ตามปกติ กรรมการคณะหนึ่งมีจำนวน ๗ คน ฝ่ายที่มีเสียงข้างมากได้เป็นกรรมการ ๕ คน ฝ่ายที่มีเสียงข้างน้อยได้เป็น ๒ คน ฝ่ายที่มีเสียงข้างมากย่อมเป็นประธานของคณะ อันที่จริง ถ้าจะมีการออกเสียงเลือกคองกันแล้วฝ่ายที่มีเสียงข้างมากย่อมจะออกเสียงเลือกตั้งสมาชิกฝ่ายของตนเป็นกรรมการได้ทั้งหมดและทุกคณะ แม้จะมีเสียงมากกว่ากันเพียงเสียงเดียวก็ตาม แต่เขาไม่ทำการผูกขาดดังนี้ ด้วยเหตุผลที่ว่า ต้องการให้สมาชิกฝ่ายข้างน้อยได้มีส่วนพิจารณาปัญหาทั้งหลายร่วมกัน หรืออย่างน้อยก็ได้มีส่วนรับรู้ในการพิจารณาปัญหาเหล่านั้น ซึ่งย่อมจะได้ประโยชน์เพราะฝ่ายข้างน้อย อาจจะ ให้ความคิดเห็น หรือชี้ช่อง ทางซึ่งฝ่ายข้าง มาก คิดไม่ถึง ก็ได้

ดังนั้นเพื่อให้เป็นไปตามแนวของประชาธิปไตย ซึ่งต้องการให้ร่วมกันปกครองนั่นเอง

เมื่อปลายเดือนเมษายนที่ล่วงมานี้ ได้มีการประชุมสมาชิกชนนำของพรรคร่วมกัน ในกรุงวอชิงตันเพื่อวางวิธการหาเสียงเลือกตั้งทั่วไปในสมัยหน้าที่จะมีขึ้นในเดือนพฤศจิกายน

ท่านประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ได้กล่าวถึงการถือพรรคถือพวกไว้อย่างน่าฟังว่า

“...ไม่มีพรรคใดที่ผูกขาดมันสมอง หรืออุดมคติหรือความเป็นรัฐบุรุษ...เรา ทั้งที่เป็นฝ่ายรับบัลลังก์และเดโมแครตต่างก็ถูก กระตุ้นด้วย ความสามัคคีต่อธงชาติ อันเดียวกัน ด้วยความบูชาเสรีภาพและเกียรติของมนุษยชาติอันเดียวกัน ด้วยความมุ่งหวังอันสูงส่งในความปลอดภัยและสวัสดิภาพของประเทศชาติอันเดียวกัน ในดวงใจและจิตใจของเราอัน เราจะเป็นฝ่ายพรรคนั้นพรรคนี้ไม่ได้...เราทั้งหมดต้องเป็นคนอเมริกัน...”

ในประโยคท้ายนี้ ข้าพเจ้าอยากเปลี่ยนคำว่า “อเมริกัน” เป็น “ไทย” เสียจริง ๆ



ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร **อ. บ. ส.** โทรศัพท ๒๔๖๕๑, ๒, ๓,

สมุดและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ส.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ ฯ

อาคาร ก. สีแบกคอกแก้ว

จะได้ราคาพิเศษ



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ควรเป็นที่เชื่อถือได้หรือไม่

โดย พ.ท.อ. พัทธ์ นีลวัฒน์นันท



ก่อนที่จะวิเคราะห์ว่านักการเมืองควรเป็นที่เชื่อถือได้หรือไม่ ควรจะได้ทำความเข้าใจในความหมายของ “นักการเมือง” เสียก่อน ว่ามีความหมายอย่างไร ตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ซึ่งตามประกาศสำนักคณะรัฐมนตรี ลงวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๑๓ ประกาศให้ใช้เป็นแบบฉบับนั้น ไม่ได้ให้คำวิเคราะห์ศัพท์หรือความหมาย หรือคำแปลไว้เป็นเอกเทศ แต่ได้ให้คำแปลที่พอจะเอามารวมกันเพื่อหาความหมายของคำว่า “นักการเมือง” ได้ดังนี้ “นัก” แปลว่า “นาย, ท่าน, ผู้ชำนาญ, ผู้ถนัด” และมีคำในวงเล็บว่า “(สำหรับนำหน้าคำอื่นให้มีความหมายยิ่งเยี่ยมในทางนั้น ๆ)” “การเมือง” แปลว่า “การที่เกี่ยวกับรัฐหรือแผ่นดิน, การบริหารประเทศ เฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวกับนโยบายในการบริหารประเทศ, กิจการอำนาจหรือควบคุมการบริหารราชการแผ่นดิน เช่นตำแหน่งการเมือง ได้แก่ตำแหน่งซึ่งมีหน้าที่อำนาจ (คณะรัฐมนตรี) หรือควบคุม (สภาผู้แทนราษฎร) การบริหารราชการแผ่นดิน” คำแปลของคำว่า “นัก” และคำว่า “การเมือง” มีปรากฏอยู่ในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานดังกล่าวมานี้ (แต่รายละเอียดเช่นนี้ค่อนข้างบางตอน ไม่ได้คัดเอามาตั้งไว้ ถ้าต้องการทราบรายละเอียดที่ไม่ได้คัดเอามา เพราะเห็นว่าไม่ใช่เกี่ยวกับเรื่องที่จะพูดในที่นี้ ขอให้ตรวจสอบจากพจนานุกรมนั้น)



จากคำแปลของคำว่า “นัก” และคำว่า “การเมือง” นั้น พอจะหาความหมาย
 ได้แต่ดูว่ามีความหมายอย่างไร และคงจะเห็นความหมายนั้นอีกด้วยว่าไปในทางสูงหรือทางค
 เช่นจะเห็นได้จากคำในวงเล็บของคำ “นัก” ที่นำมาถ่วงไว้ข้างต้นแล้วนั้น เป็นต้น แต่เพ
 ให้กระจ่างออกไปอีกสักหน่อยว่าคำแปลของศัพท์แต่ละคำ คือคำแปลของคำว่า “การ” และ
 “เมือง” แปลว่าอย่างไร จึงขอเอาคำแปลในพจนานุกรมฉบับเดียวกันมาชี้ไว้ให้เห็นค
 ต่อไปนี้. “การ” แปลว่า “กิจ, งาน, ธุรกิจ, หน้าที่.” “เมือง” แปลว่า “โลก เช่น
 โลกมนุษย์, ประเทศ เช่น เมืองไทย” และถ้าเป็นคำโบราณ ก็แปลไว้ให้ด้วยว่า “จังหวัด
 เขตซึ่งเป็นที่ชุมนุมชนและเป็นที่ตั้งศาลากลางจังหวัดซึ่งในครั้งก่อนถ้าเป็นเมืองใหญ่หมายถึง
 เขตภายในกำแพงเมือง.” เมื่อเอาคำแปลของคำว่า “นัก”, คำว่า “การ”, และคำว่า
 “เมือง” มารวมกันเข้าแล้ว ก็จะช่วยให้เห็นเด่นชัดขึ้นอีกว่า “นักการเมือง” มีหน้าที่
 อย่างไร เกี่ยวกับอะไร และตกอยู่ในฐานะเช่นไร

เมื่อความหมายของคำว่า “นักการเมือง” เป็นมาดังที่ได้อาศัยพจนานุกรมที่
 ทางราชการรับรองให้ใช้เป็นแบบฉบับอยู่ เป็นผู้ชี้ให้เห็นเช่นนั้นแล้ว ก็พอจะวิเคราะห์ว่า “ควร
 เชื่อถือได้หรือไม่” ดังไป. ก่อนอื่นควรจะมากถกกันเสียก่อนว่า ผู้ที่เราจะมอบให้ทำหน้าที่
 สำคัญ ๆ นั้น จะเอาคนที่เชื่อถือไม่ได้มาเป็นผู้รับมอบไปทำนั้น สมควรหรือไม่ หน้าที่เกี่ยวกับ
 การเมือง จะเป็นโดยข้อเท็จจริงที่เห็นกันอยู่ตลอดมาก็ตาม จากคำแปลที่นำมาถ่วงไว้ข้างต้น
 แล้วก็ตาม คงเห็นกันเป็นที่ประจักษ์ชัดแล้วว่า เป็นงานที่สำคัญเพียงไร ดังนั้น ผู้ที่จะรับภาระ
 ในงานสำคัญเช่นนั้น ควรจะเป็นที่เชื่อถือได้ ถ้าเป็นที่เชื่อถือไม่ได้แล้ว งานที่มอบให้ทำนั้นก็จะ
 เกิดผลตรงกันข้ามกับความสำคัญของเรื่องที่ยอมมอบให้ไป และเมื่อเป็นเช่นนั้น ก็ไม่ควรจะมีคำว่า
 “นัก” ตามความหมายในพจนานุกรมที่อยู่ในวงเล็บนั้น มาเป็นชื่อระดับเกียรติแห่งตำแหน่ง
 หน้าที่ซึ่งได้รับมอบหมายให้ทำ

เมื่อควรจะถือว่า “นักการเมือง” ควรเป็นที่เชื่อถือได้แล้ว ทำไมจึงได้ยินคน
 พูดกัน ซึ่งรวมทั้งบุคคลชั้นสูงของและมีฐานะสูง ๆ ด้วย พูดว่า นักการเมืองเชื่อถือไม่ได้



และท่านผู้พูดเช่นนั้นก็อยู่ในฐานะที่ฟังถือว่าเป็นนักการเมือง หรือกำลังดำรงอยู่ในตำแหน่ง
ของนักการเมืองอีกด้วย เมื่อเป็นเช่นนั้น ทำให้เกิดข้อสงสัยในเรื่องของนักการเมืองเป็นอันมาก
ที่ว่า ควรจะถือเอาตามศัพท์และตามความหมายของศัพท์ ก็ควรเชื่อถือได้ หรือควรจะถือ
เอาตามถ้อยคำที่ท่านได้พูดกัน คือเชื่อถือไม่ได้

การที่จะวินิจฉัยชี้ขาดในเรื่องเช่นนั้น ควรจะคำนึงในด้านหลักการหรือสถาบันของ
ท่านนั้นเป็นหลักเสียก่อนว่า มีความสำคัญมากน้อยเพียงไร และมีความมุ่งหมายไปในรูปไหน
ก็เป็นเรื่องที่สำคัญและมีความมุ่งหมายเพื่อจุดอันใดแล้ว ควรจะพิจารณาดูไปว่าถ้าเด็กดัม
หมักการนั้นหรือสถาบันนั้นเสีย ผลจะเป็นอย่างไร เช่นในสมัยที่สงครามโลกครั้งที่ ๒ ผ่านไป
แล้วใหม่ ๆ ข้าพเจ้าได้รับเด็กดัมหมักการผู้แทนราษฎรในสมัยนั้นด้วย แต่แล้วอยู่ได้
เพียงมีเศษก็ถูกรัฐประหารของพันจาดสมาริกภาพไป ในสมัยนั้นเองมีสมาริกการผู้แทนราษฎร
ในขณะนั้นบางท่านใจคิดสถาบันตำรวจว่าใช้ไม่ได้ ข้าพเจ้าได้ถูกชนชั้นแรงงานในการพูดของท่านผู้นั้น
ผู้แทนราษฎรในขณะนั้นเองว่า ถ้าอย่างนั้นเรามาช่วยกันล้มเลิกกรมตำรวจกันเสีย
กันดีกว่า แต่แล้วก็ขอให้คิดว่าผลจะเป็นอย่างไร แต่ถ้าเราเบียดเบียนจากการตำหนิสถาบัน
เรามาช่วยกันแก้ไขในตัวคนที่เข้าไปอยู่ในสถาบันนั้นให้เหมาะสมกับความสำคัญ และความ ต้องการ
ของสถาบันนั้นมิได้ผลดีกว่าหรือ จากการพูดชี้แจงกันเช่นนั้นในที่สุดเรื่องก็จบลง

ในเรื่องของนักการเมืองนั้นก็เหมือนกัน นักการเมืองมีความสำคัญเพียงไร ตาม
ผลงานคุณงามและตามความเป็นจริงกับออกธัตอยู่พอสมควรแล้ว และสถาบันนั้นจำเป็นต้องมีอยู่
หรือไม่ ก็พอจะเข้าใจกันได้ และคำว่า นักการเมือง มิได้หมายความว่าเฉพาะแต่ในระบบประชาธิปไตย
หรือระบบหนึ่งระบบใด ถ้าทำงานในหน้าที่ซึ่งตามผลงานคุณงามให้คำแปลใจแล้ว ก็ยอม
ถือได้ว่าเป็นนักการเมืองด้วยกันทั้งนั้น แต่ถ้าใครไปทำงานในหน้าที่นั้นไม่สมกับที่ได้รับมอบหมาย
หรือไม่ควรเชื่อถือ ก็ควรจะว่าเฉพาะตัวบุคคลนั้นหรือกลุ่มนั้น และควรจะช่วยกันให้ใครคนใด ๆ
เป็นที่เชื่อถือได้ เข้ามารับหน้าที่ให้สมกับหน้าที่อันสำคัญนั้น แต่ถ้ายิ่งขับปล่อยให้คนที่ไม่น่าเชื่อ

ถือเข้ามาทำหน้าที่ และแทนที่จะ “ทำ” กลับมา “เล่น” ดังที่ได้ยินพูดกันอยู่ว่า “เล่น
 การเมือง” ฉะนั้นแล้ว จะไปตำหนิว่า นักการเมืองเชื่อไม่ได้ นั้น ขอบด้วยเหตุผลแล้วหรือ
 ฝ่าเหลืองที่พระภิกษุสงฆ์ในพระพุทธศาสนาใช้ครองอยู่นั้น ใคร ๆ ก็เอาไปครองได้ แต่คนที่ไป
 ได้ปฏิบัติอยู่ในพุทธวินัยตามวิสัยของบรรพชิตไม่ควรจะเรียกว่าภิกษุหรือไม่ ควรจะได้ชื่อว่า ภิกษุ
 ฉะนั้น บุคคลที่เข้าไปทำหน้าที่ในทางการเมือง แต่ไม่ทำตนให้สมกับที่ทำหน้าที่นั้น ก็ไม่ควร
 เรียกว่านักการเมืองหรือไม่ควรได้ชื่อว่านักการเมือง ฉะนั้น

ถ้าตามที่ข้าพเจ้ากล่าวมาตามความหมายของคำว่า “นักการเมือง” ที่ได้มา
 จากพจนานุกรมที่ทางราชการรับรองและให้ทัศนะที่เห็นว่าพอมิเหตุผลอยู่บ้างตามสมควรฉะนั้น หาก
 ไม่มีคนแย้งว่า “ฟังไม่ได้” แล้ว ก็ใคร่ขอให้ความเป็นธรรมแก่ “นักการเมือง”
 ที่มุ่งจะปฏิบัติตนให้สมกับหน้าที่และสถานะอันสำคัญของชาตินี้บ้าง ถ้าไปเหมาเอาเสียว่า ได้
 ชื่อว่านักการเมืองแล้วเป็นอันว่าเชื่อไม่ได้เสียทั้งหมด จะมีใครบ้างที่ชื่อเสียงชาติ ๆ และปรารถนา
 จะแสวงหาเกียรติยศชื่อเสียงโดยมุ่งจะช่วยบ้านเมืองในด้านของ “การเมือง” จะกล้ามาทำ
 หน้าที่เกี่ยวกับการเมือง และเมื่อเป็นเช่นนั้นก็เท่ากับเปิดโอกาสให้ ผู้ที่อ้างว่า “นักการเมือง”
 เข้ามาอยู่ในสถานะของการเมือง และแล้วก็ตาม “เล่น” การเมือง ซึ่งในที่สุดบ้านเมืองหรือ
 ประเทศชาติ รวมทั้งศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ ก็จะพดอยต้นสะเทือนไป
 พร้อม ๆ กับประชาชนผู้เป็นเจ้าของอำนาจอธิปไตย เพราะความเหี้ยมครหานักการเมืองผู้ควร
 แก่การเชื่อถืออย่างไม่ต้องสงสัย

เรื่องนักการเมืองควรเป็นที่เชื่อถือได้หรือไม่ มีนัยดังที่กล่าวมาขอเป็นสังเขปแล้วนี้.





△

คำถามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งรัฐมนตรีตอบในราชกิจจานุเบกษา

คำถาม เรื่อง โรงเรียนพระปริยัติธรรม ของ นายน้อม อุปรมัย (นครศรีธรรมราช)
ซึ่งถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม ดังนี้

เนื่องจากโรงเรียนพระปริยัติธรรม ซึ่งตั้งอยู่ตามจังหวัดต่าง ๆ มีความสำคัญที่จะ
สืบและสร้างความเป็นปึกแผ่นในพระบวรพุทธศาสนา ให้มั่นคงถาวรยิ่งขึ้น แต่การดำรงอยู่และ
การดำเนินงานกิจการของโรงเรียน มักจะปรากฏกันทั่วไปว่า มีข้อขัดข้องในเรื่องเครื่องใช้ สถานที่
 ตลอดจนถึงครูผู้สอน เพราะฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงขอประทานกราบเรียนถามว่า

๑. รัฐบาลมีนโยบายที่จะเปิดโรงเรียนพระปริยัติธรรมให้ทั่วถึงทุกอำเภอ ทุกจังหวัด
หรือไม่
๒. โรงเรียนพระปริยัติธรรมที่เปิดแล้ว มีจำนวนทั้งหมดทั่วประเทศเท่าใด ที่ไหนบ้าง
และในโรงเรียนนั้น ๆ มีจำนวนนักเรียนในวันนั้นมี พ.ศ. ๒๕๑๖ โรงเรียนละเท่าใด



LI RT

๓. ในท้องที่จังหวัดใดที่ไม่มีโรงเรียนพระปริยัติธรรมเลย

จังหวัดที่ยังไม่มีนั้น

รัฐบาลจะสนับสนุนให้เปิดขึ้นได้เมื่อใด

๔. รัฐบาลมีวิธีการอุดหนุนและช่วยเหลือโรงเรียนและนักเรียนพระปริยัติธรรมอย่างไร และได้ช่วยเหลือโรงเรียนไหน ประเภทใดบ้าง ในปี พ.ศ. ๒๔๘๖

๕. โดยเฉพาะโรงเรียนพระปริยัติธรรมที่วัดหน้าพระธาตุ จังหวัดนครศรีธรรมราช กำลังก่อสร้างตัวอาคารค้างอยู่ รัฐบาลจะกรุณาช่วยเหลือในการก่อสร้างต่อไป เพื่อให้สำเร็จ โดยเร็วอย่างไร หรือไม่.

คำตอบของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

๓. รัฐบาลมีนโยบายที่จะเปิดโรงเรียนพระปริยัติธรรม ให้ทั่วถึงทุกอำเภอ ทุกจังหวัด

๔. โรงเรียนพระปริยัติธรรมที่เปิดแล้วทั้งหมดทั่วประเทศมีจำนวน ๖,๓๐๓ โรงเรียน ส่วนที่ถามว่าที่ไหนบ้าง และมีจำนวนนักเรียนในวันต้นปี พ.ศ. ๒๔๘๖ โรงเรียนละเท่าใดนั้น ขอตอบว่า ในจำนวนโรงเรียนพระปริยัติธรรม ๖,๓๐๓ โรงเรียนนั้น มีจำนวนนักเรียนทั้งสิ้น ๓๓๖,๓๖๕ รูป

๕. โรงเรียนพระปริยัติธรรม ได้เปิดแล้วทุกจังหวัด

๖. มีวิธีการอุดหนุนและช่วยเหลืออยู่แต่หลายประการ เช่น จ่ายเงินช่วยเหลือในการบูรณะหรือก่อสร้างโรงเรียนพระปริยัติธรรม จ่ายค่าพาหนะและภัตตาหารในการส่งครูสอนพระปริยัติธรรมไปประจำตามสำนักศาสนศึกษาในจังหวัดต่าง ๆ จ่ายค่าพาหนะและภัตตาหารถวายนักเรียนบาลีตั้งแต่ประโยค ป.๓. ๖ ถึง ประโยค ป.๓. ๘ ซึ่งเดินทางจากจังหวัดต่าง ๆ เข้ามาสอบพระปริยัติธรรม ณ สนามหลวง กรุงเทพฯ นอกจากนี้ยังได้ตั้งเงินงบประมาณไว้สำหรับจ่ายอุดหนุนสำนักศาสนศึกษาทั่วราชอาณาจักรด้วย

โดยเฉพาะในปี พ.ศ. ๒๔๘๖ ได้จัดการอุดหนุนและช่วยเหลือดังต่อไปนี้ -

ก. จ่ายเงินช่วยเหลือในการบูรณะ หรือก่อสร้างโรงเรียนพระปริยัติธรรม เป็นจำนวน ๒๓ ราย รวมเป็นเงิน ๓,๒๔๕,๐๐๐ บาท



ข. จ่ายค่าพาหนะและภัตตาหาร ในการส่งครูสอนพระปริยัติธรรมไปประจำตาม
สำนักศาสนศึกษาในจังหวัดต่าง ๆ เป็นจำนวน ๕ ราย รวมเป็นเงิน ๘๘๒ บาท

ค. จ่ายค่าพาหนะและภัตตาหาร ถวายนักเรียนบาลีต่างจังหวัดซึ่งเดินทางเข้ามาสอบ
พระปริยัติธรรม ตั้งแต่ประโยค ป.ช. ๖ ถึงประโยค ป.ช. ๘ เป็นจำนวน ๒๗ รูป รวมเป็นเงิน
๒,๕๘๐ บาท

ง. จ่ายเงินอุดหนุนการศึกษาพระปริยัติธรรม บำรุงสำนักศาสนศึกษาทั่วราชอาณาจักร
ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่องค์การศึกษาแห่งคณะสงฆ์กำหนดไว้เป็นจำนวน ๕,๓๘๘ สำนัก
รวมเป็นเงิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท

๕. โรงเรียนพระปริยัติธรรม ที่วัดหน้าพระบรมธาตุ จังหวัดนครศรีธรรมราช
รัฐบาลได้ช่วยเหลือโดยเฉลี่ยเงินอุดหนุนการก่อสร้าง จ่ายในการก่อสร้างไปแล้วในปี พ.ศ. ๒๕๘๖
เป็นจำนวน ๓๐๐,๐๐๐ บาท และกำลังพิจารณาช่วยเหลือเพิ่มเติมต่อไปอีก ตามกำลังเงินใน
งบประมาณ.

คำถาม เรื่อง มหาวิทยาลัยสงฆ์ ของ นายนิยม อุปรมย์ (นครศรีธรรมราช) ตั้งถาม
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม ดังนี้

ด้วยมีสถาบันการศึกษาชั้นสูง เทียบชั้นมหาวิทยาลัยของคณะสงฆ์ไทยอยู่ ๒ แห่ง คือ
มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย (ตั้งอยู่ที่วัดมหาธาตุ) แห่งหนึ่ง และมหามกุฏราชวิทยาลัย
(ตั้งอยู่ที่วัดบวรนิเวศวิหาร) อีกแห่งหนึ่ง สถาบันการศึกษาชั้นสูงทั้ง ๒ แห่งนี้ ได้ดำเนินกิจการ
ตามแบบอย่างของมหาวิทยาลัยทั้งหลายมาหลายปีแล้ว แต่ปรากฏว่า มักจะประสบข้อขัดข้อง
ทางการเงินที่จะใช้บริหารกิจการให้เป็นผลดียิ่งขึ้น นอกจากนี้ วิทยฐานะของนักศึกษาที่สำเร็จ
ไปจากมหาวิทยาลัยนี้ ก็ยังไม่ได้มีการรับรองจากรัฐบาลให้เป็นที่แน่นอน เพราะฉะนั้น เพื่อ
ความเจริญก้าวหน้าของพระพุทธศาสนา ข้าพเจ้าจึงขอประทานกราบเรียนถามว่า —



๑. รัฐบาลมีนโยบายที่จะช่วยเหลือ หรือสนับสนุนมหาวิทยาลัยทั้ง ๒ แห่งนี้อย่างไร และได้ช่วยเหลือไปแล้วประการใดบ้างหรือไม่
๒. รัฐบาลได้รับรองวิทยฐานะของนักศึกษาที่สำเร็จจากมหาวิทยาลัยทั้ง ๒ แห่งนี้ ให้เทียบเท่ากับสถานศึกษาอื่น ๆ อย่างไร และถ้ายังไม่ได้รับรอง รัฐบาลจะรับรองได้เมื่อใด โดยวิธีการอย่างไร.

คำตอบของรัฐมนตรว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

๑. รัฐบาลได้ช่วยเหลือมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย และมหามกุฏราชวิทยาลัย อยู่แล้ว โดยได้ให้การอุดหนุน ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๒ เป็นต้นมา ด้วยเงินงบประมาณแผ่นดิน แห่งละ ๕๐,๐๐๐ บาท ต่อปี และตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๕ ได้เพิ่มเงินอุดหนุนประจำปี เป็นแห่งละ ๘๐,๐๐๐ บาท ต่อปี นอกจากนี้ ใน พ.ศ. ๒๕๑๖ ยังได้จ่ายเงินสมทบทุนก่อสร้างสถานศึกษา ให้อีกแห่งละ ๒๐๐,๐๐๐ บาท และใน พ.ศ. ๒๕๑๗ ได้จ่ายเงินสมทบทุนก่อสร้างสถานศึกษา เพิ่มเติมอีกแห่งละ ๑๐๐,๐๐๐ บาท
๒. ในการรับรองวิทยฐานะของนักศึกษาที่สำเร็จจากวิทยาลัยทั้ง ๒ แห่งนี้ จะต้องพิจารณาหลักสูตร ประมวลการสอน รวมทั้งรายละเอียดอื่น ๆ ที่จำเป็น ขณะนี้ กรมการศึกษานา กระทรวงวัฒนธรรม ได้รับหลักสูตรของวิทยาลัยทั้ง ๒ แห่งไว้พิจารณาแล้ว ยังขาดประมวลการสอน และรายละเอียดอื่น ๆ บางประการ ซึ่งก็ได้ติดต่อให้รับจัดทำส่ง เพื่อรวบรวมพิจารณาดำเนินการต่อไปแล้ว.



แก้คำผิด ในหน้า ๓๑-๓๒ ฉบับที่ ๒๗ (๒๑ มิ.ย. ๕๕) คำว่า "แอสฟัลต์"
แก้เป็น "แอสฟัลต์" ทุกแห่ง.



LIART

คำปราศรัย

ของ ฯพณ ฯ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี
ในวันชาติ ที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๔๙๙

△

พี่น้องชาวไทย ที่เคารพรักทั้งหลาย

ในโอกาสที่วันชาติเวียนมาถึงอีกครั้งหนึ่ง ณ บัดนี้ เป็นปีที่ ๒๔ นับแต่เปลี่ยนแปลงการปกครองเป็นระบอบเสรีประชาธิปไตยเป็นต้นมา ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะได้เรียนรู้แจ้งถึงนโยบายในการบริหารราชการ และผลงานที่รัฐบาลได้ปฏิบัติมาด้วยความร่วมมือร่วมใจของประชาชน เพื่อดำรงตรวจสอบค้ำจุนความดีความงามการของประเทศไทย ซึ่งพี่น้องทั้งหลายมีส่วนเป็นเจ้าของอยู่โดยทั่วกัน

การปกครองในระบอบเสรีประชาธิปไตย สำหรับประเทศไทยของเราเท่าที่ได้ดำเนินมาเป็นเวลาประมาณ ๒๔ ปีนี้ ย่อมเป็นที่ตระหนักกันดีโดยทั่ว ๆ ไปแล้วว่า ประเทศไทยอันเป็นที่รักของเราที่ดี พี่น้องประชาชนชาวไทยก็ดี ได้วิวัฒนาการก้าวหน้าออกไปไกลมากทั้งในด้านวัตถุและจิตใจ ทั้งนี้เพราะระบอบการปกครองเสรีประชาธิปไตยเป็นระบอบการปกครองที่ให้สิทธิแก่ราษฎรในการเข้ามาปกครองประเทศชาติบ้านเมืองของตน โดยวิถีทางแห่งการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรเข้าไปใช้อำนาจอธิปไตยแทนตนในสภาผู้แทนราษฎร อันเป็นสถาบันสูงสุดของชาติ มีอำนาจในการออกกฎหมาย และให้ความไว้วางใจหรือรับรองรัฐบาลก่อนที่จะเข้ารับบริหารราชการแผ่นดิน รัฐบาลมีหน้าที่บริหารราชการแผ่นดินตามกรอบของกฎหมายที่รัฐสภาได้



LIART

กำหนดไว้ ดังนั้นเท่ากับสภาผู้แทนราษฎรเป็นผู้ควบคุมการบริหารของรัฐบาลอยู่ทุกฝีก้าว เมื่อสภาผู้แทนราษฎรประกอบด้วยบุคคลที่ประชาชนแต่ละจังหวัด ได้พร้อมกันคัดเลือกให้เป็นผู้แทนราษฎร เพื่อเป็นปากเสียงถ่ายทอดความคิดเห็นของราษฎรไปยังรัฐบาลว่า ต้องขอให้รัฐบาลทำอะไร หรือไม่ให้ทำอะไร โดยออกคำสั่งเป็นกฎหมายอย่างนี้ ได้ชื่อว่าสภาผู้แทนราษฎรมีอำนาจในทางนิติบัญญัติ และด้วยพฤติการณ์เช่นนี้ ก็เท่ากับประชาชนชาวไทยทั้งหมด ได้ร่วมแรงร่วมใจกันดำเนินการปกครองตามระบอบเสรีประชาธิปไตย โดยอาศัยกฎหมายรัฐธรรมนูญเป็นหลักในการปกครอง เตชะ ด้วยอนุภาพแห่งความดีสัตตละของพี่น้องชาวไทยทั้งหลายที่ได้ร่วมใจกันทำนุบำรุงประเทศชาติตามความสามารถ และพลังแห่งความคิดสติปัญญาของแต่ละคนมาแต่เป็นเวลา ๒๔ ปี จึงเป็นผลให้ประเทศชาติของเรามีความเจริญก้าวหน้าเป็นราชอาณาจักรแห่งความร่มเย็นและสันติสุข ประชาชนชาวไทยมีมาตรฐานการครองชีพสูงขึ้นตลอดมา แม้ความจริงจะประจักษ์ว่า ประเทศไทยของเราและพี่น้องชาวไทย มีความเจริญรุ่งเรืองทั้งในด้านวัตถุและจิตใจประการต่าง ๆ เป็นอย่างดีแล้ว แต่ข้าพเจ้าและรัฐบาลนี้ยังมีความรู้สึกและคิดเห็นว่า ประเทศไทยของเรายังขาดหลักสำคัญอีกประการหนึ่งซึ่งนั่นก็คือ นโยบายการส่งเสริมให้พี่น้องชาวไทยได้มีโอกาสปกครองตนเอง ซึ่งเป็นหลักอันสำคัญมาก และเป็นความจำเป็นยิ่งในระบอบการปกครองเสรีประชาธิปไตย เพราะเหตุว่า ในระบอบการปกครองเสรีประชาธิปไตยนั้นยอมรับกันแล้วว่า ประเทศชาติบ้านเมืองเป็นของประชาชนปกครองโดยประชาชน เพื่อประชาชน ฉะนั้นประชาชนจึงย่อมเป็นรากฐานสำคัญในการปกครองบ้านเมือง ก็เมื่อระบอบการปกครองดังกล่าวได้ยอมรับอำนาจการปกครองบ้านเมืองของประชาชนเช่นนั้นแล้ว ข้าพเจ้าคิดว่าพี่น้องทุก ๆ ท่านคงจะมีจิตสำนึกอยู่ว่า ประเทศชาติเป็นของพวกเราหรือหนึ่งหรือของประชาชนคนไทยทุก ๆ คน

อนึ่ง ในปัจจุบันนี้การบริหารราชการแผ่นดิน เรายังมีผู้แทนราษฎรกับรัฐบาลและข้าราชการอีกประมาณ ๒ แสนคน ที่ออกความคิดเห็นและร่วมมือกันปกครองบริหารกิจการของประเทศชาติ ซึ่งข้าพเจ้าคิดว่า บางครั้งการแสดงออกซึ่งความคิดเห็นที่ดี การบริหารราชการ



คนนั้นก็ อาจจะไม่ต้องหรือตรงกับความคิดที่แท้จริงของพี่น้องชาวไทยทั้งชาติก็ได้ ฉะนั้น
 ผู้ที่เข้าในฐานะที่เป็นหัวหน้าคณะรัฐบาลอยู่ในปัจจุบัน จึงมีความปรารถนาอยู่ว่า เราจะขยาย
 ความสำเร็จการปกครองให้กว้างขวางกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้ต่อไปอีก โดยให้อำนาจการปกครอง
 กระจายไปสู่ท้องถิ่นมากยิ่งขึ้น ตลอดจนถึงพี่น้องชาวไทยทุก ๆ คน เพราะเมื่อประชาชนได้มี
 โอกาสปกครองตนเอง ได้เข้ามามีส่วนร่วมในการปกครองบ้านเมืองแล้ว เราก็จะได้พ้องแห่ง
 ความคิดเห็นและสติปัญญา ที่จะร่วมกันทำนุบำรุงประเทศชาติจากประชาชนทั้งชาติ คือประมาณ
 ๒๐ ล้านคนเศษ ซึ่งเมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว ระบบการปกครองเสรีประชาธิปไตยของเราจะเจริญ
 ยิ่งขึ้น ข้าพเจ้าขอเรียนว่า ระบบการปกครองเสรีประชาธิปไตยนั้นราษฎรต้องปกครองตนเอง
 ได้มีโอกาสแสดงความคิดเห็น และใช้สติปัญญาในการบริหารราชการแผ่นดิน ปกครอง
 ประเทศชาติร่วมกับรัฐบาล ซึ่งเมื่อเป็นเช่นนั้น ก็เท่ากับราษฎรเป็นรัฐบาล การบริหารราชการ
 แผ่นดินก็ย่อมเป็นไปตามความต้องการและแนวความคิดความเห็นของราษฎร คำว่าราษฎรในที่
 นี้หมายความว่าส่วนรวมไม่ใช่ส่วนใดส่วนหนึ่งอันมีจำนวนน้อย ต้องถือเป็นส่วนข้างมาก การที่
 จะให้ราษฎรปกครองตนเองนั้น รัฐบาลในปัจจุบันซึ่งมีข้าพเจ้าเป็นหัวหน้าอยู่ ได้พิจารณาเห็น
 แล้วว่า ระบบพรรคการเมืองเป็นสิ่งที่เหมาะสมอย่างยิ่ง สำหรับที่จะให้ประชาชนได้รู้จักปกครอง
 ตนเอง เพราะในสังคมแห่งมนุษยชน ย่อมเป็นที่รับกันว่า ความคิดเห็นของบุคคลย่อมมีต่าง ๆ
 กัน สถานะทางเศรษฐกิจของบุคคลย่อมมีแตกต่างกัน ความต้องการมีต่างกัน และที่สุดข้อ
 กำหนดนโยบายของรัฐในเรื่องหนึ่ง อาจเป็นผลดีแก่บุคคลกลุ่มหนึ่ง แต่อาจขัดต่อประโยชน์
 ของบุคคลอีกกลุ่มหนึ่ง ฉะนั้นบุคคลที่มีแนวความคิดแนวเดียวในทางการเมืองก็ดี ทางเศรษฐกิจ
 ก็ดี หรือในทางสังคมก็ดี จึงรวบรวมกันจัดตั้ง "พรรคการเมือง" ขึ้น มีลักษณะและสภาพ
 คล้ายกับการจัดตั้งสมาคมหากแต่ว่าเป็นสมาคมการเมือง ซึ่งมีวัตถุประสงค์จะรวบรวมสมาชิก
 ผู้มีแนวความคิดเห็นทางการเมืองร่วมกัน นำแนวความคิดเห็นของพรรคหรือเรียกว่า นโยบาย
 ของพรรคออกเผยแพร่ต่อประชาชน เพื่อขอความเห็นชอบ พร้อมกับเสนอบุคคลผู้พรรค



เห็นสมควรตั้งเขาเป็นผู้สมัครเลือกตั้งให้เป็นผู้แทนราษฎรเข้าไปเสนอ นโยบายของ พรรคคองกรั
 สภา ดังนั้น พรรคใดที่มีสมาชิกของพรรคได้รับการเลือกตั้งเป็นจำนวนมาก ก็จะเป็นพรรคที่
 เดียงข้างมากในสภา ตามารคักตั้งรัฐบาลประกอบด้วยบุคคลที่พรรคเห็นสมควร ใ้กับ
 ความไว้วางใจให้บริหารงานของประเทศชาติได้ การที่รัฐบาลได้ดำเนินการประกาศใช้ประ
 ราชบัญญัติพรรคการเมืองขึ้นเมื่อมีพุทธศักราช ๒๔๗๗ นั้น ก็โดยที่มีจุดประสงค์จะขยายการ
 บริหารราชการแผ่นดินในระบบเสรีประชาธิปไตยออกไปในท้องที่จังหวัดต่าง ๆ ให้กว้างขวาง
 ยิ่งขึ้น เพื่อให้ใกล้ชิดราษฎรและเพื่อให้ราษฎรได้มีโอกาสแสดงความคิดเห็น และได้เข้า
 มามีส่วนร่วมในการปกครองบ้านเมือง เพราะมีพรรคการเมืองขึ้นแล้ว บรรดาประชาชนที่อยู่
 ในจังหวัดนั้น ๆ เมื่อมีเรื่องทุกข์สุขประการใดต้องการที่จะให้รัฐบาลทำประการใด ตลอดจน
 กระทั่งการออกกฎหมายที่จะใช้บังคับก็ตาม ทางรัฐบาลก็จะได้ส่งกฎหมายมาให้พรรคการเมือง
 ประชุมปรึกษาหารือกับประชาชนในจังหวัดนั้น ๆ ได้รับรู้และให้ความคิดเห็นว่า ควรจะออก
 กฎหมายเป็นไปในรูปใด จึงจะเป็นการเหมาะสมและเป็นความยุติธรรม ฉะนั้นพรรคการเมือง
 จึงนับว่าเป็นศูนย์กลางสำหรับที่พี่น้องทั้งหลายจะได้มา ร่วม ชุมชุมนุมกัน แสดงความคิดเห็น คล้ายเป็น
 ฝูงแกะอย่างใด ๆ ซึ่งรัฐบาลจะได้อาศัยเป็นเครื่องตรวจสอดบมติมหาชนส่วนรวมเป็นการช่วย ร่วมมือ
 ด้วยดีประการหนึ่ง

ตามที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมาแต่ต้นแล้วว่า จำเต็มแต่เปลี่ยนการปกครองมาเป็นระบอบ
 เสรีประชาธิปไตยนั้น กาลเวลาได้ล่วงมาถึง ๒๕ ปีแล้ว จึงน่าจะได้มีการพิจารณากิ่งนโยบาย
 และวิวัฒนาการของประเทศชาติในระยะเวลาดังกล่าว กับความมุ่งหมายของรัฐบาลที่จะดำเนิน
 งานต่อไป เพื่อเสนอให้พี่น้องร่วมชาติได้รับทราบเป็นข้อ ๆ ไป คือ

๑. การส่งเสริมศาสนา เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาล ทั้งนี้เพราะศาสนาเป็น
 สถาบันที่ฝึกอบรมจิตใจให้คนมีธรรมประจำใจ เป็นคนดีมีวัฒนธรรม ชัยชนะแห่งในการ
 ประกอบอาชีพ เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ไม่เบียดเบียนซึ่งกันและกัน อันจะช่วยดำรงไว้ซึ่งความสงบเรียบร้อย
 และความผาสุก เจริญรุ่งเรืองในหมู่คณะหรือกลุ่มชนที่อยู่ร่วมกัน รัฐธรรมนูญของเราจึง



ได้บัญญัติให้เสนาภาพในถรณ์ับถือศาสนา และรัฐบาลนั้นได้ตั้งเสริมสร้างศาลาถอดมา รัฐบาล
 ก็ได้ตั้งงบประมาณบำรุงศาสนาและบูรณะปฏิสังขรณ์สถานต่าง ๆ เป็นประจำทุกปีมา นับแต่
 พ.ศ. ๒๔๘๓-๒๔๘๘ ได้จ่ายเงินไปแล้ว รวม ๕๖,๗๒๘,๕๐๐ บาท สำหรับบูรณะวัดวาอาราม
 ในพระพุทธศาสนาได้สำเร็จไปแล้ว ๓,๖๖๖ อาราม ตั้งเสริมการศึกษาระดับมัธยมศึกษา โดยตั้ง
 งบประมาณเป็นค่าอุดหนุนการศึกษาพระปริยัติธรรมและอื่น ๆ เป็นประจำทุกปี และอุปการะการ
 อบรมพระคณาธิการและครูปริยัติธรรมทั่วราชอาณาจักร ทั้งได้อุปถัมภ์บำรุงพระสงฆ์โดยตั้ง
 งบประมาณเป็นค่านิตยภัตถวายตามฐานานุกรมและคุณวุฒิ ตลอดจนตั้งสร้างโรงพยาบาลสงฆ์ไว้
 เป็นสถานพยาบาล สำหรับพระภิกษุสามเณรโดยเฉพาะอีกด้วย

นอกจากนี้ ยังได้ตั้งเสริมการเผยแพร่พระพุทธศาสนา โดยอุปการะพระเถระและ
 ที่เดินทางไปยังต่างประเทศ เกี่ยวกับการเผยแพร่พระพุทธศาสนา เช่น ไปร่วมสังคายนาพระไตร-
 ปิฎกที่ประเทศพม่า และร่วมงานฉลองพุทธชยันตี ๒๕๐๐ ปี แห่งพระพุทธศาสนาที่ประเทศลังกา
 เป็นต้น

ส่วนศาสนาอื่น ๆ ก็ได้ช่วยตั้งเสริมเป็นประจำ เช่น ให้ความอุปการะศาสนาอิสลาม
 โดยการจ่ายเงินช่วยในการสร้างซ่อมมัสยิดช่วยเหลืออำนวยความสะดวกคนไทยผู้นับถือ
 ศาสนาอิสลาม ในการไปบำเพ็ญกุศลที่เมกกะเป็นประจำทุกปี เป็นต้น

๒. การที่ดิน รัฐบาลนี้ถือนโยบายการจัดสรรที่ดินให้ราษฎรเป็นนโยบายอันดับแรก
 และได้พยายามดำเนินการตามนโยบายนี้ตลอดมา เริ่มด้วยได้จัดตั้งนิคมสร้างตนเองพระพุท
 บาทสระบุรี เป็นแห่งแรก และได้จัดเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ เป็นลำดับมา ซึ่งขณะนี้มีนิคมรวม ๓๕ แห่ง
 มีสมาชิกประมาณ ๘ หมื่นคน สมาชิกนิคมเหล่านี้กำลังกันสร้างที่ดินในอุปการะของรัฐบาล
 และเมื่อได้ทำที่ดินเรียบร้อยแล้ว จะได้รับโฉนดเป็นกรรมสิทธิ์ต่อไป รัฐบาลได้มอบ
 โฉนดที่ดินให้สมาชิกนิคมพระพุทบาทสระบุรี และตพบุรี รุ่นแรกไปแล้ว ๒๐๕ ราย เนื้อ
 ๕,๓๐๐ ไร่ นอกจากนี้รัฐบาลได้เสนอประกาศใช้กฎหมายอีกหลายฉบับเพื่อให้สำเร็จผลตาม
 นโยบาย เช่น พระราชบัญญัติให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ เป็นต้น และขณะ

กำลังดำเนินการเร่งจังหวัดต่าง ๆ ให้เด็กสตรีที่กินเหมาะสมแก่การเพาะปลูก เพื่อจัดตั้งคน
สร้างตนเองเพิ่มขึ้นเพื่อประชาชนจะได้จับของทำมาหากินต่อไป

๓. การเคหสถานสงเคราะห์ก็เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลเช่นเดียวกัน เพราะ
ข้าพเจ้าได้พิจารณาเห็นว่า ที่อยู่อาศัยเป็นของจำเป็นในการดำรงชีพของประชาชน ผู้มีที่อยู่อาศัย
เป็นของตนเอง และถูกต้องเหมาะสมย่อมมีความผาสุก ในเรื่องนี้ รัฐบาลได้เร่งรัดจัดทำใน
ชุมชนมาก่อน เพราะมีประชาชนอยู่หนาแน่น การดำเนินงานแบ่งออกเป็น ๒ สาขา คือทาง
กองเคหสถานสงเคราะห์ กรมประชาสงเคราะห์ ช่วยผู้มรายน้อยสร้างอาคารให้เช่าในราคาถูก
ในการนี้ ได้สร้างบ้านให้เข้าไปแล้ว รวม ๓,๗๗๓ หลัง และขณะนี้กำลังเร่งสร้างเพิ่มอีก
๒,๐๐๐ หลัง ส่วนอีกสาขาหนึ่งก็คือ ทางธนาคารอาคารสงเคราะห์ ช่วยเหลือโดยวิธีสร้าง
อาคารให้เช่าโดยไม่คิดกำไร เป็นการช่วยเหลือผู้มรายน้อยพอจะผ่อนได้ เพื่อที่ดินและอาคาร
จะตกเป็นกรรมสิทธิ์ในภายหลังเมื่อผ่อนเสร็จแล้ว ขณะนี้ได้จัดสร้างไปแล้ว ๓๗๓ หลัง

๔. การศึกษา ก็เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลอีกข้อหนึ่ง ในการที่จะเร่งรัด
ส่งเสริมการศึกษา ได้ทำการสำรวจแล้วปรากฏว่า จำนวนโรงเรียน นักเรียนและจำนวนครู
ทั่วราชอาณาจักร พ.ศ. ๒๔๗๖ มีโรงเรียน ๘,๔๒๗ แห่ง นักเรียน ๘๘๓,๓๓๓ คน ครู
๒๐,๓๘๗ คน จำเป็นที่จะต้องรีบส่งเสริมโดยด่วน เพราะการศึกษาเป็นปัจจัยที่จะนำความเจริญ
มาสู่ประเทศชาติ เรามิได้หยุดยั้งในการสร้างและขยายโรงเรียน และเพิ่มการผลิตจำนวนครูให้
เพียงพอ สถิติการตรวจสอบใน พ.ศ. ๒๔๘๗ ปรากฏว่าเรามีจำนวนโรงเรียนทั่วราชอาณาจักร
เพิ่มจากปี พ.ศ. ๒๔๗๖ เป็น ๒๓,๖๓๓ แห่ง จำนวนนักเรียนเป็น ๔,๐๐๐,๐๐๐ คน จำนวนครู
ประมาณ ๓๐๐,๐๐๐ คน ทั้งนี้ เท่ากับเราได้สร้างโรงเรียนและเพาะครูให้เพิ่มขึ้นหลายเท่าตัว
ให้ทันกับจำนวนนักเรียนที่เพิ่มขึ้นอย่างมากมาย แม้กระนั้นเราก็พยายามเร่งรัดการส่งเสริม
ต่อไปอีก โดยจะให้ มีโรงเรียนมัธยมทุกอำเภอในชั้น

๕. ทางหลวง ก็เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลนี้ รัฐบาลในระบบอบประชาธิปไตย
ได้เห็นในความสำคัญในการสร้างทางหลวงตลอดมา เพราะนอกจากจะเป็นประโยชน์ในการ



การของแต่ละการบ่งกันประเทศแล้ว ยังเป็นปัจจัยในการฟื้นฟูเศรษฐกิจของประชาชน เมื่อได้
 ทางทางไปในท้องที่ใด ชาวไร่ชาวนาก็สามารถใช้ทางนั้นดำเนินค้าเลี้ยงชีพพันธุ์ธัญญาหาร ที่ผลิตได้
 ไปขายยังตลาดได้สะดวก เครื่องอุปโภคบริโภคต่าง ๆ ก็สามารถส่งไปจำหน่ายถึงมือประชาชน
 ในท้องที่โดยทางหลวง ทำให้ประชาชนซื้อสินค้าได้สะดวกและราคาถูกลงกว่าปกติ หรือเมื่อ
 ราษฎรถูกโจรผู้ร้ายเบียดเบียน หรือเจ็บไข้ได้ป่วย เจ้าหน้าที่ฝ่ายปกครองก็สามารถใช้ทางหลวง
 ไปบำบัดทุกข์บำรุงสุขราษฎรได้รวดเร็ว นับว่าทางหลวงเป็นประโยชน์และนำความสุจริตสมบูรณ์
 มาสู่ประชาชนเป็นอันมาก สำหรับทางหลวงแผ่นดินที่เป็นทางหลวงเชื่อมต่อกันระหว่างจังหวัดทั่ว
 ราชอาณาจักรนั้น ในระยะ ๒๕ ปีมานี้ รัฐบาลได้สร้างเพิ่มเติมขึ้นประมาณ ๕,๕๓๐ กิโลเมตร
 และภายในต้นปีนี้ เรามีกถนนค่อเชื่อมกันทุกจังหวัดทั่วประเทศ นอกจากนี้ทางหลวงจังหวัด
 และทางหลวงชนบท ซึ่งเป็นทางหลวงเชื่อมต่อกันระหว่างอำเภอระหว่างตำบลและหมู่บ้าน ก็ได้
 สร้างเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ทุกปี ดังท่านจะเห็นอยู่ในท้องที่จังหวัดของท่านนี้แล้ว

๖. การสาธารณสุข เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลนี้ รัฐบาลจึงได้เร่งรัด

ส่งเสริมตลอดมา เพราะรู้สึกว่าการเจ็บไข้เป็นความเดือดร้อนสำหรับประชาชนอย่างยิ่ง และ
 รัฐบาลได้มีนโยบายที่จะสร้างโรงพยาบาลขึ้นให้ครบทุกจังหวัด เท่าที่สร้างไว้แล้วในขณะนี้
 ๘๑ แห่ง และสถานีอนามัยก็ได้สร้างไว้แล้วรวม ๘๑๕ แห่ง นอกจากการสร้างโรงพยาบาลและ
 สถานีอนามัยแล้ว ยังได้จัดให้มีหน่วยส่งเสริมสุขภาพเคลื่อนที่ออกไปช่วยทำการรักษาพยาบาลใน
 ท้องที่ที่ห่างไกลอีกต่างหาก สำหรับท้องที่ที่มีโรคบางชนิดชุกชุม ก็ได้จัดตั้งเป็นหน่วยปราบโรค
 ชนิดโดยเฉพาะ เช่น หน่วยปราบโรคมาเดเรีย หน่วยปราบโรคคุดทะราด เป็นต้น

๗. การจัดหาหน้าให้ราษฎร เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลนี้ การจัดหาหน้า

สำหรับการเพาะปลูก เรียกว่าการชลประทาน นั้น รัฐบาลได้พยายามเร่งรัดส่งเสริมจัดทำ
 เรื่อยมาเพราะเห็นว่าประชาชนมีความต้องการอยู่มาก จะรอเฉาะน้ำฝนย่อมไม่แน่นอน อาจก่อให้เกิด
 เกิดความเดือดร้อนในเมื่อฝนแล้ง สำหรับการชลประทานนั้นจำเป็นจะต้องกระทำตามลักษณะ
 ของภูมิประเทศ เช่นในภาคเหนือสร้างเหมืองฝาย ในภาคกลางสร้างเขื่อนกั้นน้ำ ในภาค



ตะวันออกเฉียงเหนือ สร้างอ่างเก็บน้ำ เป็นต้น ในภาคเหนือรัฐบาลก็ได้สร้างเหมืองฝายค้ำ
 แหน่งน้ำที่สำคัญๆ ไว้หลายแห่ง สำหรับในภาคกลางนอกจากเขื่อนกั้นแม่น้ำเด็ก ๆ แล้ว ยังได้
 สร้างเขื่อนกั้นแม่น้ำเจ้าพระยาจนทจังหวัดชัยนาท ซึ่งขณะนั้นการก่อสร้างเขื่อนเสร็จเรียบร้อยแล้ว
 แล้ว เขื่อนน้ำเจ้าพระยาเรียบร้อยตามโครงการจะเป็นประโยชน์แก่ดินประมาณ ๕ ล้านไร่ แต่
 ยังจะช่วยเหลือ อำนวยความสะดวกในการคมนาคมทางน้ำใน บริเวณภาคกลาง อีกส่วนหนึ่งด้วย
 สำหรับภาคตะวันออกเฉียงเหนือก็ได้จัดสร้างอ่างเก็บน้ำขนาด ๑๐๐ อ่าง ในลุ่ม
 น้ำกั้นน้ำใช้สำหรับประชาชน ในเขตเทศบาลก็ได้พยายามจัดสร้างประปาขึ้น สำหรับในชนบท
 ก็ต้องใช้วิธีขุดบ่อหรือสระน้ำให้ แต่ต่อไปถ้ามีโอกาสก็จะจัดให้มีประปาในชุมชนชนต่าง ๆ
 โดยทั่วถึง

๘. การไฟฟ้า เป็นนโยบายอันดับแรกของรัฐบาลนี้ โดยที่การไฟฟ้าเป็นสิ่งที่อำนวยความสะดวก
 ความสะดวกให้แก่ประชาชนอย่างหนึ่ง รัฐบาลจึงได้พยายามปรับปรุงขยายและจัดสร้างเพิ่มจน
 ตลอดจน สำหรับในเขตเทศบาล ที่มีกระแสไฟไม่เพียงพอสำหรับประชาชนก็ได้เร่งรัดปรับปรุง
 ให้เพียงพอแก่ความต้องการ ส่วนตามอำเภอต่าง ๆ ก็ได้พยายามจัดสร้างขึ้น โดยมีโครงการจะให้
 มีทั่วถึงทุกอำเภอ ใน พ.ศ. ๒๕๐๐ นี้ และโดยที่รัฐบาลเห็นว่าการกระทำกระแสไฟฟ้าด้วย
 เครื่องกำเนิดไฟฟ้าที่มีอยู่ขณะนั้นลงทุนสูง ต้องคิดค่ากระแสไฟฟ้าจากประชาชนแพง จึงดำริที่จะ
 สร้างไฟฟ้าภาคชน เพื่อให้ประชาชนได้ใช้กระแสไฟฟ้าในราคาถูก และขณะนั้นได้เริ่มดำเนิน
 การเพื่อสร้างโรงไฟฟ้าภาคชนเป็นแห่งแรกที่ยันฮี จังหวัดตาก ขณะนี้กำลังทำการเจาะอุโมงค์
 เพื่อเตรียมงาน และต่อไปก็จะได้พิจารณาสร้างขึ้นในท้องที่อื่น ที่มีภาคพอที่จะทำกระแสไฟฟ้า
 ได้อีก

สรุปผลงานที่ชาวพเจ้ากต่างมาน เป็นงานที่รัฐบาลนี้เห็นความสำคัญเป็นอันดับแรก
 ที่จะต้องเร่งรัดดำเนินการ นอกจากนยงมงานอันดับรอง ๆ อีกเป็นอันมาก ซึ่งรัฐบาลจะต้อง
 ดำเนินการเพื่อประโยชน์สุขของพี่น้องชาวไทยทั้งมวล ชาวพเจ้าต่างมาตกต่างยืนยันได้ว่า ผลงาน



ได้ดำเนินมาตลอดเวลา ๒๔ ปีนี้ ได้ยังความเจริญก้าวหน้าให้เกิดขึ้นแก่ประเทศไทย และได้
นำโดยสรุปประโยชน์แก่ประชาชนมากขึ้นหลายประการ

อย่างไรก็ตาม รัฐบาลย่อมเห็นได้ชัด ที่จะขอขอบคุณพี่น้องร่วมชาติทั้งหลาย
ที่ได้มีส่วนร่วมทำให้เกิดความเจริญนั้น ๆ ทั้งโดยตรงและโดยอ้อม พยานที่แสดงว่าประชาชน
ของไทยได้ให้ความร่วมมือกับรัฐบาลนั้น เช่น ในขณะที่ประเทศรอบ ๆ บ้านเราเกือบจะไม่มี
ประเทศใดเลยที่ไม่เกิดจลาจล รบพุ่งกันเอง แต่ประเทศไทยก็ยังรักษาสถานการณ์ไว้ได้อย่างมี
สันติสุข ภาวะอากาศ ซึ่งเป็นส่วนร่วมมีผลดีต่อประชาชนได้เพิ่มพูนขึ้น เป็นเหตุให้รัฐบาล
สามารถใช้จ่ายไปในการทำนุบำรุงประเทศไทยให้เจริญก้าวหน้า และมีฐานะการเงินมั่นคง
ความร่วมมือดังกล่าวนี้ ย่อมเป็นเสมือนหนึ่งอวัยวะและส่วนประกอบทุกส่วนในร่างกาย ต่าง
ทำหน้าที่กลมกลืนกัน เป็นเหตุให้ร่างกายส่วนรวมมีความปกติสุขนั่นเอง

ข้าพเจ้าได้เคยกล่าวอยู่เสมอว่า ถ้าเราทั้งหลายพากันถือเอาประเทศไทยเป็นจุด
รวม และพยายามร่วมมือร่วมแรงกัน โดยเห็นแก่ประเทศไทยแล้ว ก็จะช่วยบรรเทาผลร้าย
ต่าง ๆ ที่ไม่จำเป็นได้อย่างมากมาย ความรู้สึกเสมือนหนึ่งเราเป็นญาติกันทั้งประเทศไทย จะทำ
ให้ต่างรู้จักผ่อนผันผ่อนยาว และขอภัยให้ภัยกันในที่สุด

ในโอกาสที่วันชาติเวียนมาถึงครั้งนี้ ข้าพเจ้าขอเชิญชวนพี่น้องร่วมชาติทั้งหลายได้
ไปปรองดองกันดำรงชีวิต น้อมรำลึกถึงบุญคุณของท่านบรรพบุรุษของเราผู้ได้อุทิศ ความสุขและ
ชีวิตเลือดเนื้อ บอองกันรักษามรดก คือ ประเทศไทยที่รักของเราให้ดำรงความเป็นเอกราชยั่งยืน
มาได้จำเดิมแต่ตั้งชาติไทยจวบจนกาลปัจจุบันนี้ และขอได้ไปปรองดองกันตั้งปณิธานที่จะแสดง
กตัญญูต่อกวีตาด่าของท่านบรรพบุรุษเหล่านั้น ด้วยการพยายามประกอบกรณียกิจ อันเป็นคุณ
ประโยชน์แก่ประเทศไทยให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ วันชาติก็จะเตือนใจให้เรามีความนึกคิดและ
การกระทำอันเป็นสิริมงคลทั้งแก่ตัวเองและส่วนรวม ตลอดจนทำให้เราได้ถึงเพื่อนร่วมชาติ
ในทางที่ไมตรีจิตสมัครสมานตามคคกัน ก่อนที่ข้าพเจ้าจะจบคำปราศรัยของข้าพเจ้าในวันนี้



ข้าพเจ้า ขอ ถิ่น โองาส์ ถวายเป็น พระพร แต่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระบรมราชินี
พร้อมทั้งสมเด็จพระเจ้าลูกเธอทุกพระองค์ จงทรงพระเกษมสำราญยิ่ง

ในที่นี้ ข้าพเจ้าขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายใน
สากลโลก ได้โปรดประทานพรให้พี่น้องร่วมชาติทั้งหลาย จงมีความดีความเจริญปราศจาก
ทุกข์ ภัย อุปสรรค อุบัติวินาศภัย ขอจงได้ประสบดังประสงค์จำนงหมายอันชอบธรรมทุก
ประการ.

ขอขอบพระคุณทุกท่าน

สวัสดิ์."

Δ

ท่านมีวารณญาณอันดีแล้ว

ที่ได้อ่าน ศึกษาหาความรู้

ข่าวสารการเมือง ภาค

รัฐสภาสาร



LIART

ท่านผู้ซื้อสลากกินแบ่ง ฯ

จะประสบโชคหลายชั้น

ก่อนนอกจากมีหวังได้ถูกรางวัลแล้ว ท่านยังมีใจคอง่องแผล้วเมื่อไปชม
การออกสลาก กำหนดวันที่ ๕-๑๐-๑๕-๒๐-๒๕ และ ๓๐ ของทุก ๆ เดือน
โดยมีดนตรี จำอวด ไว้ต้อนรับท่าน มีอาหารและเครื่องดื่มจำหน่ายราคาพอสมควร
คอนกลางคืนของวันออกสลาก และทุก ๆ วันเสาร์มีการลลาศที่เวทีกลางน้ำ
สภาพชนเข้าร่วมรื่นเริงได้ทั่วกัน

โปรดอย่าพลาดโอกาสอันสำคัญนี้เสีย

รายนามคณะกรรมการบริหารสลากกินแบ่งรัฐบาล

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์	ประธานกรรมการ
พลโท พระยาสิทธิราชเดโชไชย	กรรมการ
พลตรี พระสุริยสัจย์	กรรมการ
พระยาภาณุสารบดี	ที่ปรึกษาคณะกรรมการ
นายโชติ คุณะเกษม	ผู้อำนวยการ
นายกระวี ฉัตรภูติ	รองผู้อำนวยการ
นายสงวน จันทรสาขา	เลขานุการทั่วไป



LI RT



All the seating throughout the rebuilt House of Commons is equipped with Dunlopillo cushioning.

DUNLOPILLO ในอาคารพาณิชย์

สถาปนิกแห่งประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วัสดุที่
ทนทานอันสูงส่งสิ่งเดียวที่เป็นที่รู้จักไปอย่างกว้างขวาง
คือ ยานดัณส์ ลอป อีลโล ตามอาคารต่างๆ นอก
นี้จากอาคารระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว
DUNLOPILLO ยังให้อาหารนุ่ม ไม่ยุบตัวหรือเสียรูปเลย ทั้งประ

โยชน์การซ่อมแซม ขอบเขตงานช่างออกแบบติดตั้ง
ติดตั้งก่อนเลือก DUNLOPILLO แบบไหน เพราะรายการเป็น
แปลงเล็กน้อยในการให้แบบข้อมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากที่สุด
มีแบบมาตรฐานไว้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษที่
ตอบคำถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมมูล

บริษัท ยานดัณส์ ลอป อีลโล จำกัด ลอนดอน
ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางฟองน้ำ

(ผู้แทนจำหน่ายและผู้เดียวในประเทศไทย) - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด

นายกรัฐมนตรี

ให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์



เมื่อวันที่ ๒๒ มิถุนายน ค.ศ. ๑๙๓๐ น. จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์และผู้สื่อข่าวต่างประเทศตามปกติ ณ ทำเนียบรัฐบาล นายกรัฐมนตรี ได้ตอบคำถามของผู้แทนหนังสือพิมพ์ในเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้. —

๑. สิทธิของข้าราชการสถานทูต

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบว่ามีสิทธิของข้าราชการสถานทูตต่างประเทศในประเทศไทยนั้นอย่างไร เพราะปรากฏมีเรื่องในทางคดีแพ่งเกิดขึ้นระหว่างเจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตอเมริกันผู้หนึ่งกับคนไทยเกี่ยวกับเรื่องผิดสัญญาเช่า เรื่องนี้ นายกรัฐมนตรี มอบให้เด็คดีในกรมฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศชี้แจงว่า ข้าราชการสถานทูตได้รับเอกสิทธิ์พิเศษจะฟ้องในศาลไทยไม่ได้ แต่ถึงแม้จะได้รับเอกสิทธิ์เช่นนั้นก็ตาม ข้าราชการในสถานทูตทุกแห่งย่อมจะต้องปฏิบัติเป็นไปตามความเป็นธรรมและตามกฎหมายของประเทศนั้น ๆ อยุ่อย่างไรก็ดี ผู้ที่ได้รับเอกสิทธิ์นั้นอาจจะละเอกสิทธิ์ของตนยอมให้ฟ้องร้องในโรงศาลได้ ในกรณีที่เกิดขึ้นตามที่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามนั้น พระองค์ท่านยังมีได้รับเรื่อง ถ้าหากผู้ได้รับความเสียหายประสงค์จะขอความยุติธรรมในเรื่องใด ๆ ที่ยังเกิดขึ้น ก็ย่อมมีทางที่จะเจรจากันได้



LI RT

โดยแจ้งเรื่องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบ เพื่อจะได้ติดต่อกับสถานทูตนั้น ๆ ต่อไป โดย เฉพาะเรื่องที่ดินสัมปทานนี้ ก็มีใช้เป็นเรื่องทางการเมือง ถ้าหากมีเรื่องเด่นมาแต่ก็อาจ จะอยู่ในระหว่างการปฏิบัติของเจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งเป็นข้าราชการประจำ ปฏิบัติหน้าที่ตามปกติ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์แสดงความขงใจถึงแถลงการณ์ของสำนักคณะรัฐมนตรีที่ประกาศ นโยบายการค้ากับต่างประเทศว่ามีสินค้าใดบ้าง ที่ระบุไว้เป็นยุทธปัจจัย เด็ดจโนกรม ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศทรงแถลงว่า สินค้าที่เป็นยุทธปัจจัยนั้นหมายถึงสิ่งของ ที่จะเอาไปทำเป็นอาวุธขึ้นได้ เช่นปืนหรือกระสุนดินดำ เป็นต้น ยางแฉะดีบุกก็เป็นยุทธปัจจัย เหมือนกัน ผู้แทนหนังสือพิมพ์แสดงความขงใจเกี่ยวกับปัญหาการค้ากับต่างประเทศอีก นายก รัฐมนตรี จึงได้ชี้แจงเพิ่มเติมว่าที่มีการเปิดการค้าโดยเสรีแล้วนั้น มิใช่หมายความว่าไทยเรา เปิดการค้ากับจีนแดงโดยเฉพาะ หากแต่เป็นการค้าตามระบบการค้าของโลก การค้ากับจีนแดง นั้น เราไม่มีความสัมพันธ์ทางการทูตต่อกัน ฉะนั้น จึงเชื่อว่าพ่อค้าที่ได้พบอุปสรรคในเรื่องการ ข้าราชการดินต่อกันคงไม่ปรารถนาที่จะไปค้าขายโดยตรงกับประเทศนั้น

๒. การออกหนังสือเดินทางให้แก่ผู้ปรารถนาจะไปจีนแดง

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบว่ ถ้าหากมีพ่อค้าจะเดินทางไปมั่งประเทศจีนแดง ทาง กระทรวงการต่างประเทศจะออกหนังสือเดินทางให้หรือไม่ เด็ดจโนกรม ฯ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการต่างประเทศ ทรงแถลงว่า การที่จะออกหนังสือเดินทางให้หรือไม่ นั้น เป็นหน้าที่ ของกระทรวงมหาดไทย ถ้ากระทรวงมหาดไทยอนุมัติ ก็ออกหนังสือเดินทางให้ไปได้ และ เรื่องนี้ นายกรัฐมนตรี ในฐานะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้ชี้แจงว่า ใครจะไปไหน มาไหน ทางกระทรวงมหาดไทยให้ไปได้ แต่ถ้าไปทำผิดชน เจ้าพนักงานสอบสวนก็จะดำเนิน การจับกุมและดำเนินคดี และเจ้าพนักงานสอบสวนอาจจะไม่อนุญาตให้บุคคลใดเดินทางไปก็ได้ หากได้พิจารณาเห็นว่า เมื่อบุคคลผู้นั้นเดินทางไปแล้ว จะก่อความเสียหายให้แก่ประเทศชาติ และเป็นภัยต่อประชาชน เพราะเจ้าพนักงานสอบสวนเป็นผู้รักษากฎหมาย



นายกรัฐมนตรีแถลงข่าวอีกว่า ที่มีการเปิดการค้ากับต่างประเทศโดยเสรีชนแดนนั้น
 ก็หมายความว่า ให้ค้ากับจีนแดง เมื่อผู้แทนหนังสือพิมพ์ยังแสดงความข้องใจเกี่ยวกับเรื่อง
 การค้ากับประเทศอื่นอีก นายกรัฐมนตรี จึงได้ชี้แจงรายละเอียดถึงการการค้ากับต่างประเทศว่า
 ทุก ๆ ประเทศที่ค้าขายต่อกันนั้น ย่อมต้องคำนึงถึงดุลยภาพการค้าเป็นเรื่องสำคัญ ถ้าการค้ากับ
 ประเทศหนึ่งประเทศใดมีแต่หนทางที่ประเทศนั้น ๆ จะส่งสินค้าเข้ามาโดยที่ประเทศเราไม่มีสินค้า
 อะไรจะส่งไปขายเป็นการตอบแทน ทางรัฐบาลก็ย่อมจะปล่อยให้ภาวะการค้าเป็นเช่นนั้นต่อไป
 ไม่ได้ นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า สินค้าจากผู้แทนหนังสือพิมพ์เป็นห่วงว่าจะจำหน่าย
 ไม่ได้นั้น ก็ปรากฏว่าขายของเราได้ตลาดค้าที่สหรัฐอเมริกา ซึ่งเป็นตลาดใหญ่และได้เงินสกุล
 ดอลลาร์ ซึ่งเป็นที่ต้องการของทุก ๆ ประเทศมาเป็นทุนสำรอง ฉะนั้น จึงนับว่าเป็นผลดียิ่งกว่า
 ที่เราจะไปค้ากับประเทศอื่น เมื่อผู้แทนหนังสือพิมพ์เสนอความคิดเห็นเกี่ยวกับการค้าตามระบบ
 แลกเปลี่ยนสินค้า นายกรัฐมนตรีก็ได้ชี้แจงว่า วิธีการเช่นนั้นหาใช่จะเป็นผลดีแก่ทางเศรษฐกิจ
 เสมอไปไม่ เพราะเกี่ยวข้องไม่ได้กับเงินตราต่างประเทศมาเป็นทุนสำรองดังปรากฏขึ้นแล้ว
 ในบางประเทศ ที่ไทยเราเคยใช้ระบบนี้กับประเทศญี่ปุ่นมาครั้งหนึ่ง แต่ข้อตกลงระหว่างเรากับ
 ญี่ปุ่นก็มีข้อแม้ว่า ถ้ามีจำนวนหนี้สินเกินกว่า ๕ ล้านบาท ก็ให้ชำระเป็นเงินดอลลาร์ นายก
 รัฐมนตรีกล่าวอีกว่า ที่เป็นเรื่องกล่าวถึงการค้าระหว่างไทยกับจีนคอมมิวนิสต์อยู่ในระยะนี้ น่าจะ
 เป็นเรื่องการเมืองระหว่างประเทศมากกว่า เพราะขณะนี้จีนคอมมิวนิสต์ก็กำลังหาผู้สนับสนุน
 เข้าเป็นสมาชิกองค์การสหประชาชาติ รวมทั้งการรับรองรัฐบาลของเขาเองด้วย

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบว่ ประเทศไทยได้ค้างดอกเบี้ยเงินกู้ต่างประเทศมีจำนวน
 มากถึง ๕๐๐ ล้านดอลลาร์ ดังที่ผู้กล่าวโจมตีรัฐบาลในการหาเลี้ยงเด็กดงนั้นเป็นความจริง
 หรือไม่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังตอบว่าไม่เป็นความจริง ทั้งเงินกู้และดอกเบี้ยไทยเรา
 ไม่เคยค้างเลย ได้ตั้งงบประมาณชำระทั้งต้นเงินและดอกเบี้ยทุกปี จากที่ได้กู่มาตั้งแต่สมัย
 ก่อน ๆ จนกระทั่งปัจจุบัน และจำนวนเงินกู้และดอกเบี้ยก็เพียงประมาณปีละ ๓๒๕ ล้านบาท



๓. ขี้แจงสาเหตุนักโทษในเรือนจำบางขวางไม่ยอมรับประทานอาหาร

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า นักโทษเรือนจำบางขวางพร้อมใจกันไม่รับประทานอาหาร เมื่อวันที่ ๓๑ เดือนนี้ (มิ.ย. ๕๕) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยทราบเรื่องหรือไม่ และจะจัดการแก้ไขกับเรื่องนี้อย่างไร นายกรัฐมนตรีได้มอบให้ นายณรงค์ บัณฑิต รองอธิบดีกรมราชทัณฑ์ชี้แจงว่า ที่เกิดเรื่องขึ้นหาใช่เป็นเรื่องดีใคร่แต่อย่างใดไม่ สาเหตุที่เกิดเรื่องขึ้นคือ เมื่อเช้าววันที่ ๓๑ เดือนนี้ (มิ.ย. ๕๕) นักโทษผู้หนึ่งได้หุงข้าวไม่สะอาด ผู้คุมและนักโทษเห็นว่าเป็นเช่นนั้น จึงได้จัดให้มีการหุงใหม่ เป็นเหตุให้การรับประทานข้าวเช้าวันนั้นต้องล่าช้าไปกว่าปกติคือ จาก ๗.๐๐ น. เป็น ๑๐.๐๐ น. ที่เป็นเช่นนั้นเคยมีปรากฏมาก่อน แต่ก็อาจจะเกิดขึ้นได้บ้างเพราะผู้คุมต้องปฏิบัติงานตอนกลางคืนเพื่อให้ทันเวลารับประทาน และต้องทำเป็นจำนวนมาก ส่วนเรื่องอาหารที่ปรากฏว่ายังไม่ถึงขนาดนั้น ถ้าจะแก้ไขให้ดีขึ้นก็ควรต้องปรับปรุงปริมาณ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอร้องใจเรื่องอัตราการจำคุกแทนค่าปรับว่า ในปัจจุบันนี้คิดอัตรา ๓ บาท ต่อ ๓ วัน ไม่เหมาะสมกับภาวะการณ์ ควรจะได้มีการแก้ไขเสียใหม่ เพราะอัตราที่ต่ำกว่านี้ได้ใช้มาเป็นเวลานานแล้ว นายกรัฐมนตรีมอบให้ นายหยุด แสงอุทัย เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกาตอบชี้แจงว่า ขณะนี้ กำลังพิจารณาแก้ไขอยู่ โดยกำหนดอัตราใหม่เป็น ๕ บาท ต่อ ๓ วัน

๔. การสนับสนุนการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า การเลือกตั้งซ่อมที่จังหวัดอุดรธานี มีข้าราชการประจำไปสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้งบางคนนั้น นายกรัฐมนตรีทราบหรือไม่ และจะมีวิธีของกันอย่างไร นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้ทราบเรื่องจากทางหนังสือพิมพ์ แต่เวลานี้ยังไม่มีการเลือกตั้ง แต่อย่างไรก็ดี การเลือกตั้งนั้น นายกรัฐมนตรียืนยันว่า ต้องการให้เป็นไปด้วยความ



กรรม และทางรัฐบาลก็ปรารถนาที่จะให้การเลือกตั้งเป็นไปด้วยความบริสุทธิ์ ข้าราชการ
ประจำผู้ใดไปสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้งก็นับว่าปฏิบัติผิดกฎหมาย ซึ่งทางรัฐบาลไม่รู้เห็นด้วย
หากได้สอบถามว่าผู้ใดประพฤติผิดกฎหมายแล้ว ก็จะได้จัดการลงโทษตามกฎหมาย ส่วน
คำถามที่ว่าเมื่อใดจะมีการแยกข้าราชการประจำกับข้าราชการการเมืองออกจากกันให้เด็ดขาดนั้น
นายกรัฐมนตรีตอบว่า ในปี ๒๕๐๕ จะแยกกันอย่างเด็ดขาด

๕. คำเรียกร้องให้พิจารณาปัญหาอัตจรีเรีย

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า เมื่อเร็ว ๆ นี้ หนังสือพิมพ์ต่างประเทศฉบับหนึ่ง ได้
เสนอบทความเกี่ยวกับการกระทำของประทศกลุ่มอาหรับและเอเชีย ซึ่งมีประเทศไทยรวมอยู่
ด้วย ได้ร่วมกันเสนอเพื่อให้คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ พิจารณาปัญหาอัตจรีเรีย
แต่ขณะเดียวกันฝรั่งเศสก็พยายามที่จะหาทางเพื่อให้เกิดสันติภาพขึ้น และว่าการกระทำของกลุ่ม
ประเทศอาหรับและเอเชียดังกล่าวแล้ว เท่ากับเป็นการช่วยให้เกิดความเกลียดชังฝรั่งเศส และ
ทำให้สถานการณ์ในอัตจรีเรียทวีความรุนแรงมากยิ่งขึ้น นายกรัฐมนตรีมีความรู้ดีอย่างไร
นายกรัฐมนตรีตอบว่า รัฐบาลมีนโยบายเกี่ยวกับการต่างประเทศโดยเฉพาะเกี่ยวกับสห-
ประชาชาติ ไม่ว่าจะประเทศใด ๆ ที่เป็นสมาชิกของสหประชาชาติ การปฏิบัติของประเทศเหล่านั้น
ก็เพื่อเสนอเรื่องต่อที่ประชุมให้ถูกต้องตามระเบียบ เมื่อเป็นที่ถูกต้อง รัฐบาลก็สนับสนุนเพื่อให้
เขาได้ประชุมเพื่อพิจารณา นี่เป็นหลักการ เว้นแต่ในกรณีพิเศษ ที่ประเทศไทยได้ยึดหลักการนี้
เพราะเหตุว่าที่ประชุมมิใช่เป็นที่สำหรับทะเลาะเบาะแว้งกัน เป็นที่ประชุมเพื่อให้มีความประนี
ประนอมกันทุกฝ่าย เกี่ยวกับกรณีอัตจรีเรีย กระทรวงการต่างประเทศเสนอให้ผู้แทนของเรา
ตั้งชื่อร่วมกับบรรดาประเทศอื่น ๆ เพื่อยื่นเสนอต่อที่ประชุมคณะมนตรีความมั่นคง แต่มีหลาย
ประเทศต้องการที่จะให้แยกการพิจารณาเรื่องนี้เป็นพิเศษ ประเทศไทยเห็นว่าไม่จำเป็น เพราะ
ต้องการที่จะตกลงประนีประนอมกัน และเราก็ยึดหลักสำคัญอยู่ที่ว่า ประเทศใดที่เป็นสมาชิก



ขององค์การสหประชาชาติ เด่นเรื่องใด ๆ ขึ้นมาก็ตาม หากว่าเป็นไปโดยถูกต้องตามกฎหมาย
ของสหประชาชาติแล้ว เราสนับสนุนเสมอ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า พันโท นีลเซอร์ นายกรัฐมนตรีอัสสัมชัญ จะเดินทางไป
เยือนประเทศจีนแดง และจะผ่านประเทศไทยด้วย ทางรัฐบาลจะเชิญเป็นแขกของรัฐบาล
หรือไม่ นายกรัฐมนตรีตอบว่า ถ้าผ่านประเทศไทยก็ยินดีที่จะเชิญเป็นแขกของรัฐบาล เพราะ
เมื่อเดินทางไปทัศนกิจรอบโลก และผ่านประเทศอัสสัมชัญ ได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดี

ผู้สื่อข่าวต่างประเทศถามว่า ในการมาเยือนประเทศไทยของคณะทูตพิเศษแห่ง
สาธารณรัฐจีน^{๕๕} คณะทูต ฯ ได้รับบัญชาจากรัฐบาลจีนให้มาเชิญนายกรัฐมนตรีไปเยือน
ประเทศจีนหรือเปล่า นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องการไปเยือนประเทศกลุ่มเดรัจฉาน^{๕๖} โดย
ทางภาคเอเชีย ก็ได้ตั้งใจว่าจะไปอยู่เหมือนกัน แต่จะไปเมื่อใดนั้นยังไม่ได้ตกลงแน่นอน^{๕๗}
ต้องแต่งเครื่องบรรณาการและเวลา ประเทศลาว กัมพูชา และญวน ก็ปรารถนาที่จะไปเยือน
นอกจากนั้นก็มีอินเดีย ฮอลันดา นิวซีแลนด์ รวมทั้งสาธารณรัฐจีนด้วย

การให้สัมภาษณ์เมื่อเวลา ๑๑.๐๐ น.

อนึ่ง หลังจากการประชุมคณะรัฐมนตรี ณ ทำเนียบรัฐบาล เมื่อ ๒๐ มิถุนายน ศกนี้
เวลา ๑๓.๒๐ น. มีผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้ไปขอสัมภาษณ์ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นาย
กรัฐมนตรี และรัฐมนตรีในเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามนายกรัฐมนตรีตามข่าวที่ว่า รัฐบาลจะจ้างนายเชิซ ริปส์ ซึ่ง
เป็นผู้แทนเจรจาเรื่องเงินเยนพิเศษให้แก่รัฐบาลไทย มารับราชการมีความจริงเพียงใด นาย
กรัฐมนตรีตอบว่ายังไม่ทราบเรื่องนี้ แต่คิดว่าคงไม่เป็นเช่นนั้น

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่อไป ถึง เรื่อง กรมกร โรงงานทอผ้า ที่หยุดงาน เพื่อ ขอชดเชย
แรงงานนั้น นายกรัฐมนตรีได้จัดการช่วยเหลือไปอย่างไรบ้าง นายกรัฐมนตรีตอบว่า เท่าที่ทราบ
ท่านผู้หญิงตะเยียด พิบูลสงคราม ได้ไปเจรจากดงกับโรงงานเป็นผลสำเร็จแล้ว คือทางโรงงาน
ชดเชยค่าแรงให้เป็นเมตรละ ๑๘ สตางค์ ซึ่งเดิมค่าแรงงานเมตรละ ๑๕ สตางค์



ส่วนโรงงานปั่นด้าย ซึ่งกล่าวกันว่าได้รับความเดือดร้อนถึงอาจจะต้องปิดโรงงาน เพราะรัฐบาลอนุญาตให้พ่อค้าตั้งด้ายจากต่างประเทศเข้ามาได้นั้น นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ได้สั่งให้กระทรวงเศรษฐกิจมารับไปพิจารณาช่วยเหลือควบคุมการตั้งด้ายจากต่างประเทศไม่ให้เข้ามาคัดตลาดในประเทศไทยแล้ว

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่อไปอีกว่า ตามที่ทางการดำริจะร่าง พ.ร.บ. การเดินการพนัน โดยจะต้องให้ผู้เดินเสียภาษี ๓๐ เปอร์เซ็นต์ และเสียค่าธรรมเนียมอีกด้วย นับว่าผู้เดินการพนันจะต้องเสียภาษีถึง ๒ ชั้น นั้นมีความจริงเพียงใด

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ยังไม่ทราบแน่ชัด เรื่องนี้คงจะได้พิจารณาในที่ประชุมกระทรวงมหาดไทย แต่เรื่องการพนันนั้นไม่น่าจะมีกฎหมาย เพราะรัฐบาลก็ไม่ประสงค์จะให้เล่นอยู่แล้ว

ต่อข้อถามถึงการที่คณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีนมาเยี่ยมประเทศไทยนั้น จะมีการเจรจาพิเศษอย่างไรหรือไม่ เพราะมีผู้แทนธนาคารและการค้าร่วมมาในคณะด้วย นายกรัฐมนตรีตอบว่า ทางฝ่ายไทยไม่มีอะไรที่จะเสนอเจรจาด้วย และคาดว่าทางฝ่ายคณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีนก็คงจะไม่มีข้อเสนอมะอะไรที่จะเจรจาดูแลเช่นกัน

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่อไปว่า การที่ทางการกำหนดจะประกาศให้ค้าข้าวและสินค้าที่ไม่ใช่ยุทธภัณฑ์ในวันพรุ่งนี้ โดยอนุญาตให้ค้ากับจีนแดงได้นั้น เกรงว่าจะเป็นการออกแถลงการณ์ต่อนับจีนคนละชาติ นายกรัฐมนตรีมีความเห็นอย่างไรในเรื่องนี้ นายกรัฐมนตรีตอบว่า การให้ค้าโดยเสรีในหลักการค้าทั่วไปนั้น อย่าเข้าใจผิดว่ารัฐบาลเปิดการค้ากับจีนแดงที่รัฐบาลเปิดการค้าโดยเสรีนั้นหมายถึงเป็นการค้าในหลักการค้าทั่วไปของโลก หากได้มุ่งหมายประเทศใดประเทศหนึ่งโดยเฉพาะตามที่เข้าใจไม่ ฉะนั้น คิดว่าคณะทูตพิเศษจีนคนละชาติคงไม่เข้าใจเป็นอย่างอื่น

ส่วนเรื่องการค้าขายนั้น ถือว่าเป็นสินค้ายุทธภัณฑ์ แต่อย่างนั้นประเทศไทยขายหมดไม่มีเหลือ ฉะนั้น จึงไม่น่าเดือดร้อนที่จะต้องหาตลาด



ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามถึงเรื่องการเดินขบวนในวันชาติซึ่งมีผู้เข้าร่วมกัน เดินขบวน
 อย่างที่เพื่อถวายพระพรพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวนั้น นายกรัฐมนตรีมีความเห็นอย่างไร
 นายกรัฐมนตรีตอบว่า ถ้าเป็นการถวายพระพรโดยบริสุทธิ์ใจแล้วรัฐบาลก็ยินดี แต่ใครจะเป็น
 ผู้รับผิดชอบ หากมีใครสักคนหนึ่งพกอาวุธเข้าไปได้ รัฐบาลก็ต้องรับผิดชอบแต่อย่าง
 ไรคดีเรื่องนี้เป็นหน้าที่ของตำรวจ อนึ่ง เรื่องผู้แทนหนังสือพิมพ์ที่ยังขอใจได้ไปถามความคิด
 เห็นของนายพลตำรวจเอกเผ่า ศรียานนท์ ซึ่งอยู่ ณ ที่นั้น อธิบดีกรมตำรวจก็ได้ตอบว่าเรื่อง
 เดินขบวนนี้ ทางกรมตำรวจไม่อนุญาต

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้ถามอธิบดีกรมตำรวจอีกว่า คณะผู้แทนการค้าคณะหนึ่งจะขอ
 อนุญาตเดินทางไปสำรวจภาวะการค้าในประเทศจีนแดง ทางราชการจะอนุญาตให้หรือไม่
 อธิบดีกรมตำรวจตอบชี้แจงว่า ในฐานะที่เป็นอธิบดีกรมตำรวจ จะไม่อนุญาตให้
 ผู้แทนการค้าเดินทางไปประเทศจีนคอมมิวนิสต์ เพราะเกรงจะยุ่งยากในการจับกุมและต้องสอบ
 สืบจนอีกภายหลัง แต่กระทรวงการต่างประเทศจะอนุญาตให้หรือไม่เป็นเรื่องของทาง
 กระทรวงการต่างประเทศ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่อไปถึงกรณีชาติกรรมนายสมรรถ เขียววิโรจน์ นั้น จะส่ง
 ผู้ต้องหาฟ้องที่ไหน อธิบดีกรมตำรวจตอบว่า คดีเรื่องนี้จะส่งฟ้องในเร็ว ๆ นี้ และด้วยเหตุที่
 โทษจะถึงสมัยประมุขสภาผู้แทนราษฎรแล้ว ผู้ต้องหาบางคนก็เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
 เช่น ส.ส. เอ็ม อัดสระ จึงได้เสนอขอให้โอนคดีมาพิจารณาที่กรุงเทพ แต่จะได้หรือไม่ก็
 ต้องแล้วแต่การพิจารณาของอธิบดีศาลอุทธรณ์

นอกจากนี้ นายพลตำรวจเอกเผ่า ศรียานนท์ ได้แถลงแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ว่า
 ขณะนี้ปรากฏว่าพวกกรรมกรและแม่ค้าหาบเร่กำลังได้รับความเดือดร้อนในเรื่องการเงิน โดยต้อง
 ไปกู้เงินมาทำทุนในอัตราดอกเบี้ยสูง จึงจำเป็นที่จะช่วยเหลือโดยธนาคารกรรมกรขึ้นเพื่อเป็นการ
 ช่วยเหลือผู้ที่ได้รับความเดือดร้อนดังกล่าว โดยธนาคารกรรมกรนี้คืออัตราดอกเบี้ย เท่ากับ
 ธนาคารต่าง ๆ ในเวลานี้

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้ถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมว่า รัฐบาลประเทศไต้หวัน
 เคยยกย่องเรา เช่น พม่า มีคณะสำรวจความเสียหายน้ำมันก๊าดภาพรังสี ซึ่งขณะนี้มีกบฏตอง
 กันอยู่เรื่อย ๆ ประเทศไทยมีคณะสำรวจเช่นที่วานหรือไม



รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม ในฐานะประธานคณะกรรมการพลังงานปรมาณู
แห่งชาติตอบว่าในขณะนึ่งไม่มีเจ้าหน้าที่โดยเฉพาะในการคัดลอกจนเครื่องมือที่สมบูรณ์ แต่
อย่างไรก็ดี นักวิทยาศาสตร์ในสถาบันที่มีเครื่องตรวจกัมมันตภาพรังสีอยู่บ้าง ก็ได้ใช้เครื่องมือ
ที่มีอยู่ทำการวัดเป็นทำนองเพื่อการศึกษ แต่เท่าที่ระดับมายังไม่ปรากฏว่ามีภัยในทางนี้แม้มาถึง

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้ถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมถึง เรื่องการก่อสร้าง
งานเหมืองแร่บิตอกว่าเมื่อไรจะก่อสร้างให้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมตอบ
ว่า จะก่อสร้างให้เมื่อถอนคดีในศาลเสร็จเรียบร้อยแล้ว

อนึ่ง พันตรีรักษ บันยารชุน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้ง
ถึงการรับรองคณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีนซึ่งจะมาเยี่ยมประเทศไทยว่า คณะทูตพิเศษชุด
นี้เดินทางโดยเครื่องบินมาถึงท่าอากาศยานดอนเมืองในวันพรุ่งนี้ (๒๓ มิ.ย. ๕๘) เวลา ๓๖.๐๐ น.



ด้วยอภิธานนาการ

จาก

บริษัทอุตสาหกรรมน้ำตาลแห่งประเทศไทย

๓๘๓/๑ ถนนมหาพฤฒาราม พระนคร

โทร. ๓๐๕๑๘



LIRT

อยากมีความรู้ ในข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง
ต้องอ่านรัฐสภาสาร



"Pilot 99"
ปลอกทอง
ราคา 140 บาท
สำนักงานช่ายหัวเป
พานกไฟสีอม



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand



ฝากเงินไว้กับธนาคารออมสิน
มั่นคง ปลอดภัย
เพราะรัฐบาลเป็นประกัน

ไม้ - ไม้ - ไม้

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

สังกัดกรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าขององค์การเอง

ข้าราชการ ประชาชน หน่วยราชการและต่างประเทศ

นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ ขององค์การ ฯ

เพราะเชื่อมั่น ใ้ความซื่อไม่ถูกก้องทรงตามคุณภาพและราคา

สำนักงานกลาง: อาคาร ๖ ถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร โทร. ๒๓๒๔๘-๒๓๓๗๖



LI RT



พระราชกฤษฎีกาเรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๕๕

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๕๕

เป็นปีที่ ๑๑ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่สภาผู้แทนราษฎรได้กำหนดวันเริ่มสมัยประชุมสามัญ ประจำปี ของสภาผู้แทนราษฎรในวันที่ ๒๕ มิถุนายน ตามความในมาตรา ๕๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๒๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๔๕



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

เกล้า

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๒๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๒๕ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาเรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎร สมัยประชุมสามัญประจำปี พ.ศ. ๒๕๒๘ ในวันที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๘

รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ป. พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี.

หมายกำหนดการ รัฐพิธีเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยประชุมสามัญ

พุทธศักราช ๒๕๒๘

นายกรัฐมนตรีในตำแหน่งบังคับบัญชาสำนักพระราชวัง รับสนองพระบรมราชโองการเห็นเกล้าฯ ตั้งว่า เนื่องจากพระราชกฤษฎีกา ลงวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๒๘ เรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยประชุมสามัญประจำปี ๒๕๒๘ ตามความในมาตรา ๕๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๒๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๒๕ จึงโปรดเกล้าฯ ให้กำหนดการรัฐพิธีเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร ดังต่อไปนี้

วันที่ ๒๕ มิถุนายน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระที่นั่งอัมพรสถาน ไปยังพระที่นั่งอนันตสมาคม พระราชวังดุสิต

เวลา ๓๐ นาฬิกา เสด็จพระราชดำเนินขึ้นประทับเหนือพระที่นั่งสุทไธสน์กาญจน-
ดิงหาด้านบนพระราชมัตถังก์ ภายใต้พญานาคมหาเศวตฉัตรในพระวิสูตร มหาเศวตฉัตร
พนักงานโหรวิสูตร ชาวประโคนกระทั่งแคร์ นโหรทักษ์ ทหารกองเกียรติยศถวายความเคารพ
แถวจงบรแดงแดงดรรเดรัญพระบารมี เมื่อสุดเสียงระโคมแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
มีพระราชดำรัสเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร จบแล้ว มหาเศวตฉัตร พนักงานโหรวิสูตร



LIART

ชาวประโคนกระทั่งแคระ มโหระทึก ทหารกองเกียรติยศถวายเคารพ แตรวงบรรเลงเพลง
สรรเสริญพระบารมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินกลับ
การแต่งกาย แต่งเครื่องแบบเต็มยศ.

การเปิดสถานที่ราชการของกระทรวงต่าง ๆ ในวันชาติ

เนื่องในวันชาติ วันที่ ๒๕ มิถุนายน ศกนี้ กระทรวงต่าง ๆ ได้ประกอบพิธีเปิด
สถานที่ราชการ อาคาร ทางหลวงแผ่นดิน และสะพานดังต่อไปนี้ -

กระทรวงเกษตร

๑. โรงงานห้องเย็นและโรงน้ำแข็ง ตำบลยานนาวา จังหวัดพระนคร ๒. ตึกเคมี
๓. ตึกชีววิทยา ๔. ตึกคณะวนศาสตร์ ๕. ตึกโภชนาการ (ตึกข้าวเต็ม) ๖. ตึกเกษตร
วิศวกรรม ๗. ตึกเคหศาสตร์ ๘. ตึกหอพักนิสิต ๖ หลัง ๙. เรือนพยาบาล ในบริเวณ
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ บางเขน ๑๐. ตึกที่ทำการองค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ ถนน
ราชดำเนินนอก พระนคร ๑๑. โรงงานประดิษฐ์ประคูปหน้าต่างและอบไม้ ตำบลบางโพ
จังหวัดพระนคร

กระทรวงสาธารณสุข

๑. ที่ทำการแพทย์สาธารณสุข ภาค ๓ และแผนกอนามัย จังหวัดนครราชสีมา
๒. โรงพยาบาลแพร์ จังหวัดแพร์ ๓. ตึกคนไข้นอก โรงพยาบาลระนอง จังหวัดระนอง

กระทรวงศึกษาธิการ

โรงเรียนประถมสาธิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ถนนประสานมิตร พระนคร

กระทรวงสหกรณ์

ร้านสหกรณ์ชาวประมง จำกัดสินไช้ ตำบลยานนาวา พระนคร

กระทรวงคมนาคม

๑. ทางสายดาวคนอง - บั้มพระจูด ฯ จังหวัดชลบุรี ๒. ที่ทำการเขตการทาง
เชียงใหม่ ๓. สะพานคอนกรีตเสริมเหล็กข้ามแม่น้ำกอดย ในทางสายปัตตานี - นราธิวาส -



LIART

- อุทัยมาศ ๕. ตระพานคอนกรีตเสริมเหล็ก เริงฉีกคอก ในทางด้ายมหาสารคาม—ภาพอินธุ์—
- อุทัยมาศ ๕. ตระพานคอนกรีตเสริมเหล็ก นาผู้ใหญ่มาศ ในทางด้ายมหาสารคาม—ภาพอินธุ์—
- อุทัยมาศ ๖. ตระพานคอนกรีตเสริมเหล็กข้ามแม่น้ำสุพรรณบุรี จังหวัดสุพรรณบุรี ๗. ทางด้ายเพชรเกษม คอนกรีตจังหวัดประจวบคีรีขันธ์—ชุมพร ๘. ทางด้ายบางแพ — คำเนินดงควง—สมุทรสงคราม จังหวัดราชบุรี ๙. สถานีวิทยุกลางในประเทศและสถานีวิทยุติดต่อเรือเดินทะเลชายฝั่งตาม ถนนพหลโยธิน จังหวัดพระนคร ๑๐. ที่ทำการชุมด้ายโทรศัพท์นครสวรรค์ จังหวัดนครสวรรค์ ๑๑. ที่ทำการชุมด้ายโทรศัพท์เชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่

กระทรวงการคลัง

- ๑. สำนักงานธนาคารออมสิน สาขาพิบูลมังสาหาร อำเภอพิบูลมังสาหาร จังหวัดอุบลราชธานี ๒. สำนักงานธนาคารออมสิน สาขาอำนาจเจริญ อำเภอมัญจาคีรี จังหวัดอุบลราชธานี

กระทรวงกลาโหม

- ๑. อาคารสังเคราะห์ของกองทัพเรือ อำเภอบางกอกน้อย หนองบัว ๒. กรมสื่อสารทหารเรือ บ่อนพระจุตร จังหวัดสมุทรปราการ

กระทรวงมหาดไทย

- ๑. ถนนบ้านคอน ยาว ๓ กิโลเมตร ตำบลศิลาเพชร อำเภอเมือง จังหวัดน่าน
- ๒. โรงเรียนบ้านนาก้อ ตำบลแวง อำเภอเมือง จังหวัดน่าน ๓. โรงเรียนบ้านคอนไชย ตำบลเมือง อำเภอเมือง จังหวัดน่าน ๔. โรงเรียนบ้านคอน ตำบลเมือง อำเภอเมือง จังหวัดน่าน
- ๕. ศาลากลางจังหวัดกำแพงเพชร ๖. โรงเรียนกำแพงเพชร “อัครราชวิทยาลัย”
- ๗. ห้องสมุดประชาชนสมุทรสาคร.

อนึ่ง ทางราชการจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกอบพิธีเปิดสถานที่ราชการและบริการสาธารณสุขในวันชาติปีนี้ คือ

- จังหวัดนครพนม ๑. อาคารหอศิลป์โรงเรียนช่างไม้นครพนม ๒. ศูนย์กีฬาตำบลธาตุพนม, ๓. ศูนย์กีฬาตำบลท่าอุเทน, ๔. โรงเรียนบ้านนาหว้า (มหาวิทยาลัยบูรพา)



จังหวัดขอนแก่น ศาลากลางเทศบาล

จังหวัดหนองคาย สำนักงานเทศบาลเมือง

จังหวัดจันทบุรี สถานีอนามัยชั้น ๓ อำเภอท่าใหม่

จังหวัดปัตตานี โรงเรียนบ้านตะลุบัน (แจ้งประชาคาร)

จังหวัดน่าน โรงเรียนงานโรงเรียนช่างไม้บ้าน

จังหวัดกาฬสินธุ์ ๑) โรงเรียนประชาบาล, ๒) สระพานคอมกรัตต์เดิริมเหล็ก

๒ สระพาน

จังหวัดร้อยเอ็ด ๑) ศาลากลางของสด ๓ แห่ง, ๒) หอประชุมอำเภอ, ๓) โรงเรียน
มัธยมสามัญ, ๔) ร้านสหกรณ์จำกัดสินไช

จังหวัดสุราษฎร์ธานี ๑) โรงเรียนวัดพุ่มเรียง, ๒) เรือนจำจังหวัดสุราษฎร์ธานี

จังหวัดสงขลา สำนักงานเทศบาลเมือง

จังหวัดชุมพร สระพานหัวคุ่ม

จังหวัดภูเก็ต ๑) โรงเรียนช่างสตรีภูเก็ต, ๒) แผนกตรวจคนเข้าเมือง, ๓) โรงเรียน
วัดสว่างอารมณ์, ๔) โรงเรียนมัธยมศึกษา, ๕) โรงเรียนบ้านไผ่มาเย็น, ๖) โรงเรียนบ้าน
ท่าเรือ, ๗) โรงเรียนวัดเชิงทะเล

จังหวัดสุรินทร์ สถานีตำรวจบ้านเมืองติง

จังหวัดนครราชสีมา ที่ทำการสาธารณสุขสุขภาพ ๓ และแผนกอนามัยจังหวัด

จังหวัดสุพรรณบุรี ๑) สระพานข้ามแม่น้ำสุพรรณบุรี, ๒) หอประชุมโรงเรียน
ประจำอำเภอ, ๓) หอประชุมอำเภออุทอง

จังหวัดพัทลุง โรงพยาบาลพัทลุง

นายกรัฐมนตรีแห่งประเทศกัมพูชาเข้าพบนายกรัฐมนตรี

เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ค.ศ. ๑๙๖๐ เวลา ๑๐.๐๐ น. นายคัมชิวเฮงอัครราชทูตกัมพูชา
ประจำประเทศไทยได้นำนายกิมคิต นายกรัฐมนตรีแห่งประเทศกัมพูชา ซึ่งมาเยือนประเทศไทย



LIERT

กษัตริย์

ข้าพเจ้า จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี ณ ทำเนียบรัฐบาล ได้สนทนากับผู้ตั้ง
เวลา ๑๐.๒๐ น. นายกรัฐมนตรีแห่งกัมพูชาจึงอำตาดลับ

คณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีนในประเทศไทย

เมื่อวันที่ ๒๒ มิถุนายน ค.ศ. นี้ เวลา ๑๑.๐๐ น. คณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีน
ซึ่งมาถึงประเทศไทยตั้งแต่ ๒๑ มิถุนายน โดยมี นายยอร์ช เค. ซี. เย รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะ ได้ไปเยี่ยมคำนับประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม พลเอก พระประจักษ์ปัจฉิม ประธานสภาผู้แทนราษฎร และขุนคลัง
ศึกษากร รองประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้ต้อนรับด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดียิ่ง โอกาสนั้น
ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้มอบหนังสือของสภาให้แก่คณะทูต แล้วนำชมสถานที่ต่าง ๆ ใน
พระที่นั่งอนันตสมาคม จนเวลา ๑๑.๓๐ น. คณะทูตพิเศษจึงได้อำตาดลับ

และในวันที่ ๒๔ มิถุนายน ค.ศ. นี้ เวลา ๑๐.๑๐ น. คณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีน
มีนายยอร์ช เค. ซี. เย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะ ได้ไปร่วม
ในงานรัฐพิธีเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยประชุมสามัญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เวลา ๑๒.๓๐ น. คณะทูตพิเศษได้เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน และได้รับพระราชทานเลี้ยงอาหารกลางวัน

วิทยุกระจายเสียง วี. ไอ. เอ. สหรัฐอเมริกาและวิทยุกระจายเสียงกรุงโตเกียว จัด
รายการกระจายเสียงพิเศษในวันชาติไทย

เนื่องในวันชาติของประเทศไทย วันที่ ๒๔ มิถุนายน ค.ศ. นี้ วิทยุกระจายเสียง
วี. ไอ. เอ. ได้จัดรายการพิเศษ เริ่มรายการด้วยการอ่านคำสดของประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์
ซึ่งได้ส่งวิทยุโทรเลขมายังประเทศไทย ประธานาธิบดีอเมริกันกล่าวว่า
“ข้าพเจ้ามีความรู้สึกยินดีที่จะแสดงความชื่นชมใตมนต์และความปรารถนาอันดีที่สุดของ
ประชาชนชาวอเมริกันมายังประเทศไทย เนื่องในวาระวันชาติของไทย”



LI RT

และในโอกาสเดียวกันนี้ วิทยุกระจายเสียง อี. โอ. เอ. ได้เชิญนายพจน์ สารสิน เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงวอชิงตันมาปราศรัยกับประชาชนชาวไทย มีความว่า “สัตว์ดี ท่านชาวไทยที่เคารพ

ข้าพเจ้าได้มาปราศรัยมายังท่านผู้ฟังในประเทศไทย ตามคำเชิญของสถานวิทยุเสียงอเมริกา วันนั้น เป็นวันที่ระดังวันชาติ ซึ่งนับว่าเป็นวันสำคัญยิ่งวันหนึ่ง และในวันนั้น ย่อมเป็นประเพณีที่เรารชาวไทยซึ่งรักและอยากให้บ้านเมืองรุ่งเรืองและวัฒนาการ ได้หวนกลับไปรำลึกถึงว่ามีเหตุการณ์และภารกิจอันใดบ้างในระยะ ๕ ปีที่ผ่านมา ที่บ้านเมืองของเรา รัฐบาลของเรา และท่านผู้ใหญ่ที่เคารพของเราได้ปฏิบัติเพื่อให้ประเทศชาติของเราเจริญก้าวหน้าไปตามกระแสแห่งความเป็นไปของโลกทุกวันนี้

ในฐานะที่ข้าพเจ้ามีหน้าที่ปฏิบัติกรงานอยู่ในต่างประเทศ คือในสหรัฐอเมริกา จึงจะได้เรียนให้ท่านผู้ฟัง ที่เคารพได้ทราบ ถึงกิจการงาน ที่ได้กระทำอัน เกี่ยว ข้องสัมพันธ์ กับ สหรัฐอเมริกาและองค์การโลก ซึ่งจะได้ยกขึ้นกล่าวถึงการที่ได้ช่วยให้ประเทศของเราได้ก้าวหน้าไปในด้านต่าง ๆ เหล่านี้คือ ในทางการเมือง, เศรษฐกิจ, การศึกษา, วัฒนธรรมและศาสนา ในทางการเมือง ในการปฏิบัติร่วมกันตามสนธิสัญญาว่าร่วมกันแห่งสนธิสัญญาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ประเทศซึ่งเป็นภาคแห่งสนธิสัญญานั้น ได้มีการประดองยุทธเพื่อสมรรถภาพในการดำเนินกิจการต่าง ๆ และสรรพาวุธทันสมัยโดยทางเรือและทางอากาศ เมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๕๕ ซึ่งได้แสดงให้เห็นความพร้อมเพรียงที่จะต้านทานการรุกรานจากภายนอก

ในทางเศรษฐกิจ ๑) จากการเจรจาติดต่อกับธนาคารโลก ได้เป็นผลให้ประเทศไทยได้กู้เงินตามโครงการที่ต่อของการรถไฟแห่งประเทศไทยเป็นจำนวน ๓๒ ล้านดอลลาร์ ๒) ประเทศไทยได้ขอความช่วยเหลือทางวิชาการต่อธนาคารโลก คือจะให้มีการส่งคณะสำรวจทั่วไปไปยังประเทศไทย เพื่อทำการสำรวจภาวะเศรษฐกิจ ทั้งนี้เพื่อปรับปรุงและตั้งเสริมสถานการณ์เศรษฐกิจของประเทศให้กระชับยิ่งขึ้น ๓) ได้รับคำแนะนำให้ทำสัญญาจ้างที่ปรึกษาการเศรษฐกิจของประเทศไทย ๔) นอกจากนี้ยังได้รับเงินจากธนาคารโลกอีก ๔๐ ล้านดอลลาร์



พิกษา

สำหรับโครงการไฟฟ้ากำลังนาทเชอนยน์ซี่ ซึ่งจะทำให้ประเทศไทยมีกำลังไฟฟ้ามาใช้เพิ่มขึ้น
ขณะนั้นธนาคารโลกกำลังพิจารณารายละเอียดอยู่และ ๕) กำลังคิดต่อเจรจากู้เงินอีกรายหนึ่ง
เพื่อการปรับปรุงการทำเรือเป็นจำนวนเงิน ๓ ล้าน ๕ แสนเหรียญ เงินส่วนใหญ่นี้ใช้สำหรับซื้อ
รถติดออก

ในด้านการศึกษา กิจกรรมด้านการศึกษาได้เจริญก้าวหน้าไปอย่างเป็นที่น่าพอใจ
เพราะการศึกษาเป็นความสำคัญมากในความเจริญก้าวหน้าของบ้านเมือง จำนวนนักเรียนซึ่งอยู่
ในความดูแลของ ก.พ. ในสหรัฐอเมริกาได้เพิ่มจำนวนจากปีที่แล้วมากกว่า ๓๐๐ คน นักเรียน
ภายใต้ความดูแลของ ก.พ. ในเวดานมีจำนวนประมาณ ๖๐๐ คนเศษ ซึ่งทำการศึกษาวิชา
ต่าง ๆ กัน เมื่อกลับไปจะได้ใช้ประโยชน์แก่บ้านเมืองของเราต่อไป นอกจากนี้ได้มี
ข้าราชการไทย ซึ่งได้รับการอุดหนุนจากรัฐบาลอเมริกันให้มาทำการศึกษาอบรมในประเทศนี้
ทางด้านต่าง ๆ และในระยะ ๕ ปีที่ได้ตั้งนามในสัญญากันแล้วมีจำนวน ๘๒๕ คน ที่ได้รับการ
อบรมศึกษา โดยเฉพาะเวดานมีอยู่ ๖๒๒ คน และผู้เชี่ยวชาญชาวอเมริกันก็ได้ไปช่วยเหลือใน
ประเทศไทยในด้านต่าง ๆ ตั้งแต่ตั้งนามในสัญญากันแล้วมีจำนวนราว ๕๐๐ กว่าคน ซึ่งใน
ขณะนั้นยังมีอยู่ ๒๕๐ คน และผลจากการลงนามร่วมมือกันระหว่างมหาวิทยาลัยอินเดียนากับ
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์จำนวนมากไปศึกษาในวิชา
รัฐประศาสนศาสตร์ ในมหาวิทยาลัยอินเดียนาเวดาน ทั้งนี้เพื่อที่จะได้รับประโยชน์ในการศึกษา
เพิ่มเติมเพื่อไปทำการฝึกสอนสาธุศิษย์ในมหาวิทยาลัยในประเทศไทยต่อไป

ในด้านการพัฒนาวัฒนธรรม สถานเอกอัครราชทูตได้ฟื้นฟูวัฒนธรรมอันเก่าแก่ของ
ประเทศไทย และได้พยายามอยู่เป็นปกติในการเผยแพร่เชิดชู ในการนี้ได้มีการรวบรวมให้มี
การแสดงนาฏศิลป์ของไทย และฉายภาพยนตร์อันแสดงวัฒนธรรมไทยของกรมประชาสัมพันธ์
ให้ชาวอเมริกันชม กิจกรรมด้านนี้เป็นปัจจัยให้ได้มีการเผยแพร่วัฒนธรรมของประเทศไทย
อยู่เสมอ รวมทั้งการเผยแพร่ด้วยการแสดงปาฐกถา ฉายภาพยนตร์ การแสดงพ็อนรำ แจก
สมุดและเอกสารซึ่งสำนักงานแถลงข่าวไทยได้ปฏิบัติจัดทำอยู่



ในด้านการศึกษา ก็ได้ปฏิบัติตามนโยบายของรัฐบาลในการเผยแพร่เชิดชูพระพุทธศาสนาในต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูตได้เป็นกำลังในการจัดให้มีการประชุมปลุมนวจิตต์สมาในกุ่มชาวอเมริกันที่เดือมได้ในพระพุทธศาสนา ณ สถานเอกอัครราชทูตอยู่เป็นประจำ คือ ทุกวันเสาร์ต้นเดือน และได้เคยมีการฉลองพิธีมาเพ็ญ ๒๕๐๐ ปีแห่งพระพุทธศาสนาที่หอประชุม ซึ่งทางรัฐบาลอเมริกันจัดสถานที่ให้ เมื่อคืนวันวิสาขบูชา วันที่ ๒๔ พฤษภาคม ศกนี้ ข้าราชการและคนไทยในวอชิงตันได้ร่วมในงานนี้ทั้งในพิธีศาสนา และในทางศิลปได้มีการจัดดอกไม้ประดับในพานอันเป็นศิลปะของไทย ดอกไม้พุ่ม เทียนวิสาขะ และกุห้อย นับได้ว่า เป็นการแสดงศิลปการจัดดอกไม้ประดับของไทย ซึ่งชาวอเมริกันไม่เคยได้เห็นมาแต่ก่อน

อนึ่ง ว่าด้วยผลงานปริมาณอันกำลังนำออกใช้เป็นประโยชน์แก่มนุษยชาติต่าง ๆ ซึ่งเป็นผลจากสัมพันธภาพอันดีซึ่งเรามีอยู่ต่อสหรัฐอเมริกา รัฐมนตรีต่างประเทศอเมริกัน จอห์น ฟอสเตอร์ ดัลเลส ได้ลงนามในข้อตกลงเมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๑๑ กับกระทรวงการต่างประเทศในกรุงเทพฯ ซึ่งเสด็จในกรม ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ลงนามร่วมกัน เป็นผลให้ประเทศไทยได้เครื่องมืออันคว่า เคาปริมาณอันต้องการ ให้เป็นประโยชน์ในทางการแพทย์ การเกษตร และอุตสาหกรรม และเป็นผลสืบเนื่องให้นักศึกษาทางวิทยาศาสตร์ และนายแพทย์ได้ไปทำการศึกษอบรมในเรื่องนี้ ในสหรัฐอเมริกา เป็นจำนวนมากน่าย

ฉะนั้น ในโอกาสวันที่ระลึกวันชาติของเราข้าพเจ้าจึงขอถือโอกาสอาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัยจงดลบันดาลให้ประเทศชาติของเราเจริญสืบไป และจงคุ้มครองให้ผู้พ้องที่เคารพจงสุขสวัสดิ์ไพศาลโดยทั่วกัน”

อนึ่ง วิทยุกระจายเสียงกรุงโตเกียวประเทศญี่ปุ่น ก็ได้จัดรายการพิเศษเนื่องในวันชาติไทย โดยเริ่มรายการด้วยเพลงชาติไทย เสร็จแล้วอ่านคำสดับของนายโงชิมินิตา ประธานกรรมการสมาคมญี่ปุ่น-ไทย ในโตเกียว มายังประชาชนชาวไทยด้วย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจไทยในสหรัฐอเมริกา

ข่าวจากกรุงวอชิงตันเด่นชื่อว่า พลตรี ศิริ สิริโยธิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจหัวหน้าคณะทูตเศรษฐกิจไทย ซึ่งอยู่ในระหว่างเยี่ยมสหรัฐอเมริกา ได้ปรึกษาหารือกับเจ้าหน้าที่ต่าง ๆ ของกระทรวงพาณิชย์สหรัฐอเมริกาเมื่อวันที่ ๒๐ มิถุนายน ศกนี้



กษัตริย์

โฆษกของกระทรวงพาณิชย์อเมริกันผู้หนึ่งแถลงว่า การหารือครั้งหน้๕๕ ใหญ่เกี่ยว
กับเรื่องการจัดรูปงานตั้งเดิรมการค้า เหมือนกับในเรื่องวิธีการที่กระทรวงพาณิชย์สหรัฐใช้อยู่
เพื่อตั้งเดิรมการค้าที่ข๑งและการลงทุนของเอกชนชาวอเมริกันในประเทศมีตลาดหายต่าง ๆ โฆษก
นี้กล่าวว่า การหารือกันเป็นไป "ด้วยความสนิทสนมเป็นกันเอง และเป็นประโยชน์แก่กัน
แก่กัน" นายส่งา ๑๑บุตร อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ และนายวิศิษฐ์ ๑๑นั๑๑จา แห่ง
กระทรวงเศรษฐการไทยได้เข้าร่วมในการประชุมกับพลตรี ศิริ ๑๑ริโยชิน ๑๑วงน๑๑ว

ต่อมา รัฐมนตรีศิริ ๑๑ริโยชิน ได้ไปเยือนธนาคารเอกพอร์ต-อิมพอร์ต ของ
สหรัฐ และได้ไปเยี่ยมค่านับประธานของธนาคาร คือ ซามูเอล วอห์ เพื่อหารือกันในเรื่อง
ที่ทั้งสองฝ่ายต่างสนใจอยู่

ในตอนบ่ายวันเดียวกัน พลตรี ศิริ ๑๑ริโยชิน และคณะได้รับเชิญไปในงานเลี้ยง
อาหาร ซึ่งนายพจน์ ๑๑ารดิน เอกอัครราชทูตไทยประจำสหรัฐจัดให้มีขึ้น

พลตรี ศิริ ๑๑ริโยชิน ไปถึงกรุงวอชิงตันเมื่อวันจันทร์ที่ ๑๑ มิถุนายน ศกนี้ หลัง
จากได้ไปเยือนประเทศต่าง ๆ ในยุโรปมาแต่หลายประเทศ และได้ออกจากกรุงวอชิงตันไปยัง
นิวยอร์กและหัวเมืองสำคัญอื่น ๆ ในสหรัฐ รัฐมนตรีศิริ ๑๑ริโยชิน กำหนดจะอยู่ในสหรัฐไป
จนถึงวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ศกนี้.

งานฉลองวันชาติไทยในพม่า

วิทยุกระจายเสียงย่างกุ้ง เ๑นข่าวว่า เมื่อวันที่ ๑๑ มิถุนายน ศกนี้ อันเป็นวันชาติ
ของประเทศไทย พลตรี ม.จ. ๑๑ิสิษุ๑๑ิต์พงษ์ ๑๑ิตถ๑๑ เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงย่างกุ้ง
พร้อมด้วยหม่อม ๑๑ได้ทรงจัดให้มีการเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นการฉลอง ณ โรงแรมแ๑๑ตรน๑๑
ในโอกาส๑๑เอกอัครราชทูตอังกฤษ และภริยา เอกอัครราชทูตปากีสถาน และภริยา เอก-
อัครราชทูตญี่ปุ่น และภริยา เจ้าวรนา แห่งรัฐกระยา ตะขินชิต หม่อม รัฐมนตรีว่าการ
โฆษณาการ ๑๑นน๑๑น อธิบดีผู้พิพากษาค๑๑ดสูง คณะทูตานุทูต บรรดาพ่อค้าและคนไทยใน
ประเทศพม่า ได้ไปร่วมงานเป็นจำนวนมาก ในระหว่างการเลี้ยง เอกอัครราชทูตไทยได้ทรง
กล่าวถึงประวัติวันชาติไทย พร้อมทั้งเชิญชวนให้ดื่มถวายพระพรแต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
และดื่มอ๑๑นวยพระแต่ประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่า งานได้เสร็จลงด้วยบรรยากาศอันดีชื่น



พ็อนรำฉลองวันชาติไทยในสหรัฐอเมริกา

ข่าวจากกรุงวอชิงตันเดโนว่า นางสาวฉนิษฐา กุญชร ณ อยุธยา จิตา พลโท หม่อมหลวงราช กุญชร อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ และอดีตกหุคฝ่ายทหารบกไทยประจำกรุงวอชิงตัน เป็นผู้แสดงการพ็อนรำนุชฉายในงานฉลองวันชาติไทย เมื่อวันที่ ๕ มิถุนายน ศกนี้ ณ อุทยานสโมลส์ ที่สถานเอกอัครราชทูตไทย

นางสาวฉนิษฐา กุญชร ณ อยุธยา แต่งตัวด้วยผ้าไหมยกทอง สวมชฎาแสดงการพ็อนรำคอนเข้าพระเจ้านาง

การพ็อนรำแบบกิ่งโบราณอีกชุดหนึ่ง หม่อมหลวงนัยนา สวัสดิ์วัฒน และนางสาวพานิ โชติกเสถียร เป็นผู้แสดง ทั้งคู่พ็อนเล็บด้วย ซึ่งมี อ่ำไพ พวงทอง, เทพดินเทวด, นิตยประภา อุดเดชจรัด, วรรณจิตร ประไพดิษณ, อรนิศย์ อมรานันท์ และศุภศรี เต็มบุญเกียรติ ร่วมพ็อนรำในชุดนี้ด้วย

นายฉน ประภาวิวัฒน์ หัวหน้าสำนักงานแถลงข่าวไทยประจำกรุงวอชิงตัน เป็นผู้จัดการระบำรำพ็อนดังกล่าวนี้ ท่านผู้หญิงละเอียด พิบูลสงคราม ประธานสำนักวัฒนธรรมฝ่ายหญิงแห่งประเทศไทย เป็นผู้จัดตั้งแผ่นเสียงเพลงระบำและเครื่องแต่งตัวจากกรุงเทพฯ ไปยังกรุงวอชิงตันโดยทางอากาศ เครื่องเหล่านี้ร่างขึ้นเป็นพิเศษสำหรับงานนี้ จะคงเก็บไว้ที่สถานเอกอัครราชทูตเพื่อการแสดงต่อไปในโอกาสหน้า

รายการเด่นในการต้อนรับนอกรายหนึ่ง คือการจัดดอกไม้สดงามแบบไทย มีดอกผีเสื้อทั้งแดงและขาวราว ๕๐๐ ดอก จัดเป็นรูปมงกุฎแดงขาวขนาดใหญ่ประดับไว้กต่าง โต๊ะบุฟเฟต์ที่วางอาหารไทยพิเศษ เช่น แกงมัสมั่นเนื้อและหมี่ผัด เป็นต้น.

สภาผู้แทนราษฎร เป็นเจ้าภาพถวายอุปการะสำนักอบรมครูวัดสามพระยา

เมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน ศกนี้ เวลาเช้า สภาผู้แทนราษฎรได้เป็นเจ้าภาพนำภัตตาหารไปถวายพระนักเรียนอบรมครู ณ สำนักวัดสามพระยา พระนคร ในการนี้ พลเอกพระประจันต์จันท์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นประธาน ประกอบด้วย ขุนคงฤทธิศึกษากร รองประธานสภาผู้แทนราษฎร, สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรอีกหลายท่าน เสด็จการสภาผู้แทนราษฎร,



LI RT

ทุกข่าว

องศาธิการผู้แทนราษฎร และข้าราชกรรณสังกัดองศาธิการผู้แทนราษฎร ประมาณ
โดย ๒๐ อนึ่ง คณะเจ้าภาพได้ถวายพัสดุ ๓ อัน ราคา ๓,๖๐๐ บาท
สำนักอบรมครูวัดตามพระยา ได้ขออนุโมทนาในกุศลส่วนทานบริจาคครั้งนี้ โดยทั่วกัน

หัวหน้าคณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีนให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์

เมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ค.ศ. ๑๙๓๐ น. นายยอร์ช เค. ซี. เย รัฐมนตรี
การกระทรวงการต่างประเทศ หัวหน้าคณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีน ได้เปิดการให้
สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ และผู้สื่อข่าวต่างประเทศที่บ้านพักพิบูลสงคราม เชียงสะพาน
พระนคร

หัวหน้าคณะทูตพิเศษกล่าวว่า รู้สึกมีความยินดีที่ได้สนทนากับพวกหนังสือพิมพ์
และยินดีที่จะพบหนังสือพิมพ์ทุกแห่งทุกโอกาส ระหว่างที่เขานักอยู่ในเมืองไทย

เมื่อผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามถึงการที่รัฐบาลไทยจะค้ากับจีนแดง แต่ว่าด้วยการค้า
ไม่สมควรกันนั้น มีความคิดเห็นอย่างไรในเรื่องนี้

หัวหน้าคณะทูตพิเศษตอบว่า เท่าที่ทราบ รัฐบาลไทยประกาศยกเลิกห้ามการค้า
ขายไปจีนแดง และเรื่องนี้คิดว่ารัฐบาลไทยคงไม่มีเจตนาจะใช้วิธีการค้าแบบแตกเป็ดย่นดินค้ากับ
จีนแดงเป็นแน่ แต่คงต้องการขายสินค้าที่กล่าวด้วยเงินดอลลาร์มากกว่า แต่จีนแดงนั้นต้องการ
ใช้วิธีการแตกเป็ดย่นดินค้ากัน

ในเรื่องการค้ากับจีนแดงนั้น รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐจีนขอคัดค้านไม่เห็นด้วยกับการ
ที่ชาติเสรีค้าสินค้ายุทธภัณฑ์กับฝ่ายคอมมิวนิสต์ และสินค้าข้าว ไม่นั้น แม้ว่าจะไม่ใช่สินค้า
ยุทธภัณฑ์ก็ตาม ก็ไม่เห็นด้วย แต่อย่างไรก็ดี รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐจีน ไม่มีมติที่จะยับยั้งได้

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่ออีก ถึงสาเหตุการที่ชาวจีนในไทยกลับไปยังผืนแผ่นดินใหญ่
จีนนั้น มีความเห็นอย่างไรในเรื่องนี้ หัวหน้าคณะทูตพิเศษตอบว่า เหตุผลประการแรกก็คือ
ถูกโฆษณาชวนเชื่อ ประการที่สองมีญาติพี่น้องอยู่บนผืนแผ่นดินใหญ่ ซึ่งมีความจำเป็นที่อยาก
ไปเยี่ยมญาติ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามต่อไปอีกว่า
คุ้มครองรักษาสถประโยชน์ของชาวจีนโพ้นทะเล
คณะชาติด้วย

รัฐบาลจีนคณะชาติมีแผนการอย่างไรในการ
และหวังให้ชาวจีนจงรักภักดีต่อรัฐบาลจีน



หัวหน้าคณะทูตพิเศษกล่าวถึง จีนในไทยนั้นมีความเป็นอยู่แตกต่างกับชาวจีนใน
ประเทศอื่น ๆ และเป็นเวลาหลายยุคหลายสมัยมาแล้วที่ชาวจีนในไทยดำรงชีพโดยมีความเป็นอยู่
สอดคล้องกับประเทศที่ตนพำนักอยู่ และทั้งในหมู่ชาวจีนเองก็มีส่วนในความพยายามสร้างสันติ
ด้วย ประกอบทั้งรัฐบาลไทยก็มั่นนโยบายต่อต้านคอมมิวนิสต์ ฉะนั้นชาวจีนในไทยควรสนับสนุน
รัฐบาลไทย หากไปสนับสนุนคอมมิวนิสต์ก็เป็นภัยแก่ตนเอง และยังเป็นภัยทั้งรัฐบาลไทยและ
รัฐบาลจีนกระชาติด้วย และขณะเดียวกัน เราก้หวังว่ารัฐบาลไทยจะให้ความคุ้มครองแก่ชาว
จีน โดยยึดหลักความเสมอภาคในการป้องกันคุ้มครองให้สิทธิ ตามสนธิสัญญาที่ได้กระทำไว้
สำหรับการปฏิบัตินั้น ยึดหลักกฎหมายไทย ส่วนปัญหาอื่นใดซึ่งรัฐบาลไทยจะพิจารณาใช้บังคับ
นั้นไม่อยู่ในฐานะที่จะเข้าไปแทรกแซงวิจารณ์ได้

หัวหน้าคณะทูตพิเศษ กล่าวต่อไปอีกว่า รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐจีนหวังว่าในอนาคต
รัฐบาลไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐจีนคงจะได้มีการแลกเปลี่ยนผู้แทนทางการทูตชั้นเอกอัคร
ราชทูต และในการเยี่ยมชมประเทศไทยครั้งนี้ นอกจากจะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่าง
ไทยจีนให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นแล้ว บุคคลในคณะทูตยังได้ศึกษาค้นคว้าในทางการค้าเป็นการเพิ่มพูนการค้า
ระหว่างไทยกับไต้หวันให้มากยิ่งขึ้นอีกด้วย

คณะทูตพิเศษแห่งสาธารณรัฐจีน จะเดินทางจากประเทศไทยไปไต้หวัน ในวันที่ ๒๘
มิ.ย. ศกนี้ กำหนดออกจากสนามบินดอนเมือง เวลา ๑๐.๐๐ น.

วันสถาปนาสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

เนื่องด้วยวันที่ ๒๘ มิถุนายน เป็นวันที่ระลึกคล้ายวันสถาปนาสำนักงานเลขาธิการ
สภาผู้แทนราษฎร ฉะนั้นในวันที่ ๒๘ มิถุนายน ศกนี้ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรจึง
ได้ดำเนินการบำเพ็ญกุศลตามที่เคยปฏิบัติมา ดังกำหนดการต่อไปนี้

เวลา ๑๐.๓๐ น. อารามพระดงษ์ ๘ รูป เจริญพระพุทธมนต์ถวายภัตตาหาร
แด่พระดงษ์ที่เจริญพระพุทธมนต์

เวลา ๑๖.๓๐ น. ข้าราชการและพนักงานเจ้าหน้าที่ของสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทน
ราษฎรร่วมรับประทานอาหาร.



LIRT

รวงทอง

วิสกี้

รวงทอง
 สุราชั้นเยี่ยม 39 ปี
 ปรุงจากข้าวหมากสุราวิสกี้ของชาติไทย
 RUANG TONG
 "SPECIAL LIQUEUR"
 The Finest Thai Whisky
 of great age
 Thai Tum Co., Ltd.
 Bangkok
 Thailand
 Deal Antique
 and is owned by
 the proprietors
 DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN THAILAND

รสดี ชวนดื่ม
 กำจั้นนิยม
 ทั่วประเทศ

บริษัทไทยทำจำกัด

1630 ถนนกรมเกษม พระนคร
 โทร. 23358, 24310



LIERT

๑๖

มหา
ราช

๑๖
๑๖

